



5 7 1 3 2 4 8 7 5 1 _ 0 0 _ 1 0 2 0

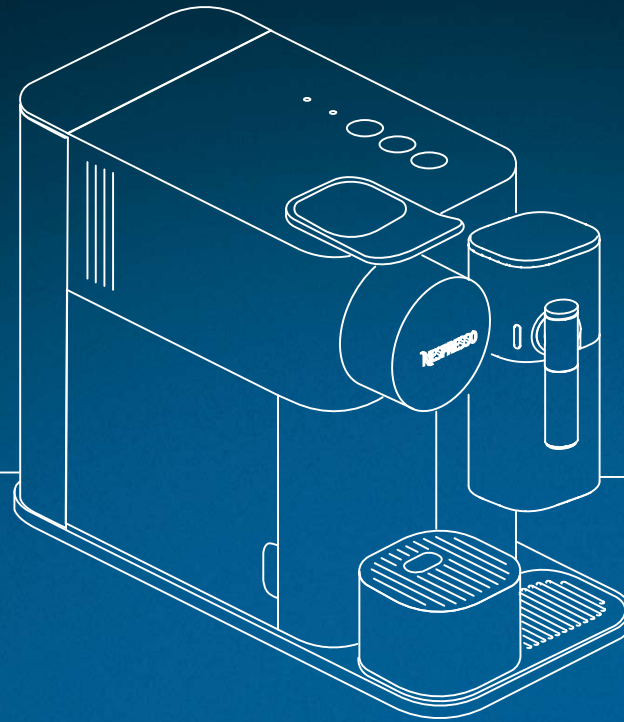
Z1A_2020_10_15

LATTISSIMA ONE





* Ma machine



LATTISSIMA ONE

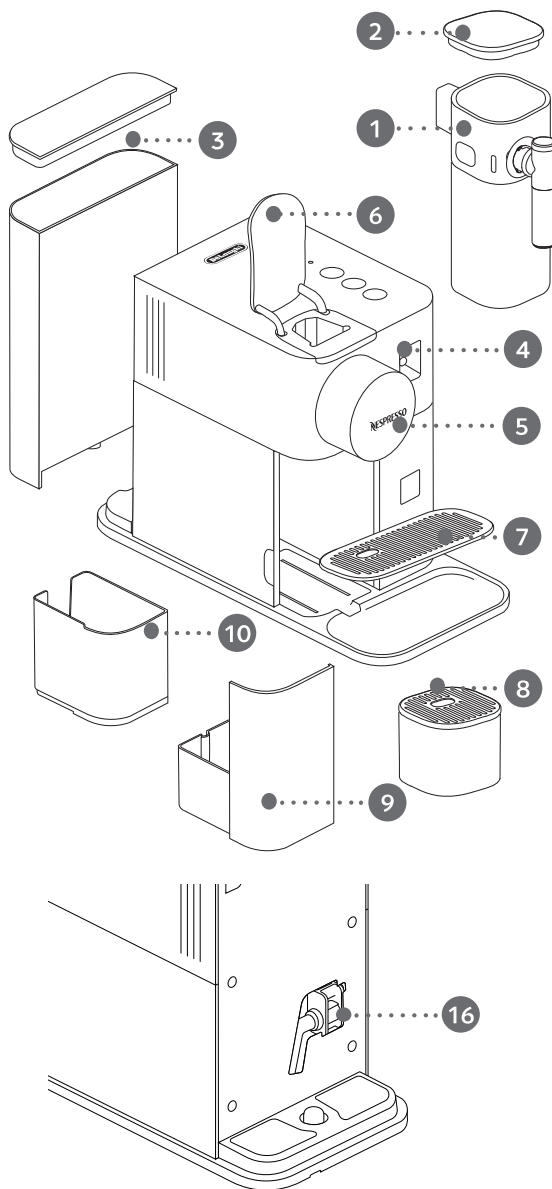
MY MACHINE*



NESPRESSO®

ⒺⒺ User manual	ⒺⒺ Guide de l'utilisateur	4
ⒺⒺ Manual de usuario	ⒺⒺ Manual do Utilizador	29

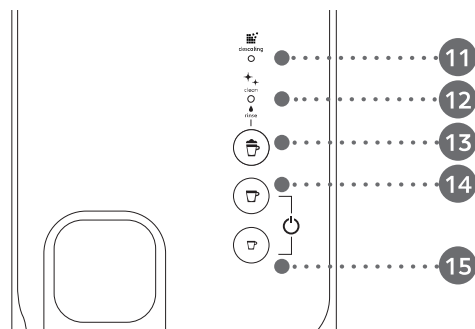
Overview Vue d'ensemble



Machine overview

Vue d'ensemble de la machine

- 1 Rapid Cappuccino system / Système Rapid Cappuccino
- 2 Refill lid / Couvercle de remplissage
- 3 Water tank (1 L / 34 fl oz) / Réservoir d'eau (1 L)
- 4 Rapid Cappuccino system connector / Connecteur du système Rapid Cappuccino
- 5 Coffee outlet / Sortie du café
- 6 Lever / Levier
- 7 Base grid / Grille de base
- 8 Cup support / Support de tasse
- 9 Drip tray / Bac d'égouttage
- 10 Used capsule container / Bac à capsules usagées
- 16 Descaling pipe / Tube de détartrage



Alerts

Alertes

- 11 descaling : descaling alert refer to section "Descaling"
détartrage : alerte de détartrage, voir section « Détartrage »
- 12 clean : milk system cleaning alert refer to section "Preparing Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"
nettoyer : alerte de nettoyage du système de lait, voir section « Préparation d'un Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato »

Beverage buttons

Touches de boisson

- 13 Milk drink (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
Boisson au lait (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
- 14 Lungo 110 ml / 3.71 fl oz
Lungo 110 ml
- 15 Espresso 40 ml / 1.35 fl oz
Espresso 40 ml

Specifications Caractéristiques

Content Table des matières



Lattissima One EN 510/F121

~ 120 V~, 60 Hz, 1400 W

P_{max} 19 bar / 1.9 MPa

 4.17 kg / 9.19 lb (net weight) (poids net)

 ~1 L / 34 fl oz

 15.4 cm / 6.1 in
 25.6 cm / 10.1 in
 32.4 cm / 12.8 in

Overview / Vue d'ensemble	4
Specifications / Caractéristiques	5
Important Safeguards	6
Consignes importantes de sécurité	9
Packaging Content / Contenu de l'emballage	12
First use / Première utilisation	13
Setting water hardness / Programmation de la dureté de l'eau	14
Coffee preparation / Préparation du café	15
Programming coffee quantity / Programmation de la quantité de café	16
Assembling/Disassembling the Rapid Cappuccino System / Montage / démontage du système Rapid Cappuccino	16
Preparing Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato / Préparation d'Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato	17
Cleaning Rapid Cappuccino System / Nettoyage du système Rapid Cappuccino	19
Power off / Mise hors tension	20
Maintenance / Entretien	21
Descaling / Détartrage	22
Restoring quantity to default settings / Rétablissement de la quantité aux réglages par défaut	24
Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a transportation to be repaired / Videz le système avant une période de non-utilisation, pour la protection contre le gel ou avant un transport pour réparation	25
Troubleshooting	26
Résolution des problèmes	27
Contact the Nespresso Club / Contactez le Club Nespresso	28
Warranty / Garantie limitée	28

EN Important Safeguards

⚠ Is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

ℹ Is used to provide important information not related to personal injury. When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe use of your appliance.

Read all instructions

- Do not touch surfaces that become hot during and after operation and descaling: telescopic hot water spout and milk spout. Use handles or knobs.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to «off», then remove plug from wall outlet. Do not unplug by pulling the cord.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces or sharp edges. Do not allow cord to dangle (risk of accident).
- Do not operate any appliance with a damaged cord, or plug in after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Unplug cord immediately. Contact the Assistance Service of the Nespresso Club.

- Do not place on or near a hot gas or electric burner, in a heated oven, radiators or range top. Always place on a stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler, or similar.
- Do not use outdoors.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance. Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid. Never touch cord with wet hands. Do not overfill water tank. Never put the appliance or

part of it into dishwasher, except the Rapid Cappuccino System (R.C.S.).

- **WARNING:** to reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside. Do not attempt to repair or modify the machine, doing so will void the warranty. Repair should be done by authorized service personnel only.
- Do not put fingers under coffee outlet or milk spout due to risk of scalding. The milk spout gets hot. Risk of burns. Use with care.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

- Never allow the appliance to be used by children.
 - Do not lift lever during brewing cycles. Scalding may occur.
 - Coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.
 -  Heating element surface is subject to residual heat after use.
 - Never use an already used, damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when not perforated by the blades and damage appliance.
 - The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons. Always use the milk container (Rapid Cappuccino System) supplied with the machine. Risk of scalding if milk container is not inserted properly.
 - If coffee volumes are programmed higher than 150 ml (5 oz): let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee to prevent the risk of overheating!
 - Descale the machine when you see the descaling alert. Read the safety precautions on the descaling package carefully. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. We recommend the Nespresso descaling kit available from the Nespresso Club as it is specifically adapted to your machine. Do not use other products (such as vinegar) that would affect the taste of the coffee. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your Nespresso Club.
 - This machine works with Nespresso capsules available exclusively through the Nespresso Club.
 - This appliance is designed for Nespresso coffee capsules available exclusively through the Nespresso Club or your Nespresso authorized representative.
 - This equipment is specific for cow milk, not to use with other products/alternative beverages (soya, oat, almond beverages), therefore it is not fit for lactose intolerants or milk allergics. The cow milk beverages delivered by this equipment are not suitable for children under age of 3.
- Short cord Instructions**
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
- a) A short power-supply cord or detachable power-supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 - b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
 - c) If an extension cord is used:
- The marked electrical rating of the detachable power supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - If the appliance is provided with 3- wire, grounding type

ⓔ Important Safeguards

cord, the extension should be a GROUNDING TYPE 3 - WIRE CORD.

- The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Pass them on to any subsequent user.

This Instruction Manual is also available as a PDF at nespresso.com.

Consignes importantes de sécurité

FR

⚠ Est utilisé pour vous alerter sur les risques potentiels de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

ℹ Est utilisé pour fournir des informations importantes non liées à une blessure corporelle. Lorsque ce symbole

apparaît, veuillez prendre connaissance des conseils pour une utilisation sûre et conforme de votre appareil.

Lisez toute les instructions

- Pendant ou après une préparation ou un détartrage, ne touchez pas les surfaces ayant chauffé : buse télescopique à eau chaude et buse à lait. Utilisez les poignées ou boutons.
- Branchez d'abord la fiche sur l'appareil puis le câble à la prise de courant. Pour débrancher l'appareil, mettez tous les boutons sur la position « arrêt », puis débranchez la fiche de la prise murale. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord de la table ou du comptoir

ni toucher les surfaces chaudes ou des bords tranchants. Ne laissez pas le cordon pendre (risque d'accident).

- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé ou ne le branchez pas en cas de mauvais fonctionnement ou si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Débranchez le cordon immédiatement. Contactez le service d'assistance du Club Nespresso.
- Ne placez pas sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, dans un four chauffé, des radiateurs ou une cuisinière. Placez toujours sur une surface stable et régulière. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant ou similaire.
- N'utilisez pas à l'extérieur.
- Après utilisation et avant le nettoyage débranchez la fiche de la prise. Laisser refroidir avant d'ajouter ou de retirer des éléments et avant le nettoyage de l'appareil. Ne pas utiliser de produits détergents abrasifs ou solvants. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Pour se protéger contre le feu, les chocs électriques et les blessures, n'immergez pas le cordon, les prises ou l'appareil dans l'eau ou un autre liquide. Ne touchez jamais au cordon avec les mains mouillées. Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau. Ne mettez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci au lave-vaisselle, à l'exception du système Rapid Cappuccino.

FR Consignes importantes de sécurité

- **AVERTISSEMENT** : pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne retirez pas le couvercle. Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. N'essayez pas de réparer ou de modifier la machine, car cela annulerait la garantie. Les réparations doivent être effectuées uniquement par le personnel de service autorisé.
- Ne mettez pas les doigts sous la sortie du café ou la buse à lait en raison du risque de brûlure. La buse à lait devient chaude. Risque de brûlures. À utiliser avec précaution.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. Il ne doit pas être utilisé dans : les cuisines réservées au personnel de magasins, bureaux et autres environnements professionnels; dans les fermes; par les clients dans les hôtels, motels et autres types d'hébergement; dans les gîtes touristiques.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil.
- Ne soulevez pas le levier pendant les cycles de préparation. Risque de brûlure.
- Pendant son utilisation, la machine à café ne doit pas être placée dans une armoire.
-  La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée. L'eau peut s'écouler autour de la capsule, quand celle-ci n'a pas été perforée par les lames, et endommager l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures. Utilisez toujours le réservoir de lait (système Rapid Cappuccino) fourni avec la machine. Risque de brûlures si le réservoir de lait n'est pas correctement inséré.
- Si les volumes de café programmés sont supérieurs à 150 ml : laissez la machine refroidir pendant 5 minutes avant de préparer le café suivant pour éviter le risque de surchauffe!
- Détartrez la machine lorsque vous voyez l'alerte de détartrage. Lisez attentivement les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du détartrant. La solution de détartrage peut être nocive. Évitez le contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Nous vous recommandons la trousse de détartrage Nespresso disponible auprès du Club Nespresso, car elle est spécifiquement adaptée à votre machine. N'utilisez pas d'autres produits (tels que le vinaigre) qui pourraient altérer le goût du café. Pour tout renseignement supplémentaire sur le détartrage, veuillez contacter votre Club Nespresso.
- Cette machine fonctionne avec les capsules Nespresso disponibles exclusivement par l'intermédiaire du Club Nespresso.
- Cet appareil est conçu pour les capsules de café Nespresso disponibles exclusivement par l'intermédiaire du Club Nespresso ou de votre

représentant autorisé Nespresso.

- Cet équipement est spécifique au lait de vache, il ne doit pas être utilisé avec d'autres produits/boissons de substitution (boissons à base de soja, d'avoine, d'amandes), il n'est donc pas adapté aux intolérants au lactose ou aux allergiques au lait. Les boissons au lait de vache produites par cet équipement ne sont pas adaptées aux enfants de moins de 3 ans.

Instructions pour le cordon court

Cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour ne s'insérer dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne

s'insère pas à fond dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas correctement, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne pas supprimer la fonction de sécurité de la fiche polarisée.

- a) Un cordon d'alimentation court ou détachable être fourni pour réduire les risques d'emmêlement ou de trébuchement avec un cordon plus long.
- b) Les cordons d'alimentation ou les rallonges amovibles plus long(ue)s sont disponibles et pourront être utilisé(e)s avec prudence.
- c) Si une rallonge est utilisée :
 - la puissance électrique indiquée sur le cordon d'alimentation détachable ou sur la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de

l'appareil;

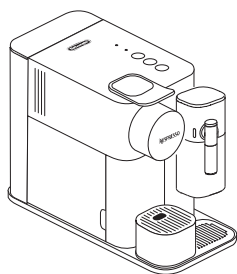
- Si l'appareil est équipé d'un cordon à 3 fils, de type mise à la terre, la rallonge doit être un CORDON DE MISE À LA TERRE DE TYPE 3 FILS.
- Le cordon plus long doit être disposé de manière qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car il risquerait d'être tiré par un enfant ou de faire trébucher.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

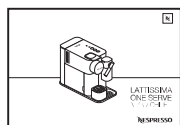
Remettez-la aux utilisateurs ultérieurs de la machine.

Ce manuel d'instructions est également disponible en format PDF sur le site [nespresso.com](https://www.nespresso.com).

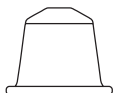
EN Packaging Content
FR Contenu de l'emballage



- 1 Coffee Machine
Machine à café



- 2 User Manual
Manuel d'utilisation



- 3 Capsules set
Assortiment de capsules



- 4 "Welcome to Nespresso folder"
Pochette « Bienvenue chez Nespresso »



- 5 1x Water Hardness Test Stick, in the User Manual
1 bandelette de test de dureté de l'eau, dans la notice utilisateur

Lattissima One

Lattissima One

THE CLASSIC ESPRESSO EXPERIENCE

With the **Nespresso** Original system, you're invited to enjoy the essence of an espresso, with or without milk. Inspired by the Italian coffee tradition, it's a timeless experience at the touch of a button. The **Nespresso** Original machines and capsules offer an array of aromas to fit all coffee tastes. Espresso or lungo, black or in a recipe, always layered with a soft crema or an indulgent foam. This is only made possible thanks to the 19-bar pressure in every machine. It extracts the optimal flavours from each capsule, to reveal them in your cup. **Nespresso** Original, classic in its own way.

L'EXPÉRIENCE D'UN ESPRESSO CLASSIQUE

Le système **Nespresso** Original vous invite à vivre l'expérience d'un authentique espresso, avec ou sans lait. Inspiré de la tradition du café italien c'est une expérience intemporelle en appuyant simplement sur un bouton. Les machines et les capsules **Nespresso** Original offrent un éventail d'arômes pour tous les goûts de café. Café espresso ou long, noir ou personnalisé, toujours crémeux ou avec une crème onctueuse. Cela est possible grâce aux 19 bars de pression de la machine. Elle extrait les arômes optimaux de chaque capsule, pour les révéler dans votre tasse. **Nespresso** Original, classique à sa façon.

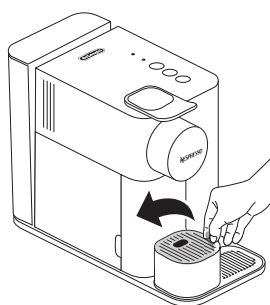
First use

Première utilisation

⚠ CAUTION: first read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire.
Please ensure ground continuity when plugging the machine in the power outlet.

ATTENTION : lisez au préalable les consignes de sécurité pour éviter tout risque de décharges électriques et d'incendie.
Vérifiez la continuité de la mise à la terre quand vous branchez la machine sur la prise.

- 1** When unpacking the machine, remove the protective film, water tank, drip tray, and used capsule container. Adjust the cable length and store the excess in the cable guide under the machine. Remove the sticker on the grid. You can register your machine on www.nespresso.com.



Après avoir déballé la machine, retirez le film protecteur, le réservoir d'eau, le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Réglez la longueur du câble et rangez le câble en excès dans l'espace prévu à cet effet sous la machine. Retirez l'autocollant sur la grille. Vous pouvez enregistrer votre machine sur www.nespresso.com.

- 2** Plug machine into the mains. Rinse the water tank before filling with drinking water up to maximum level.

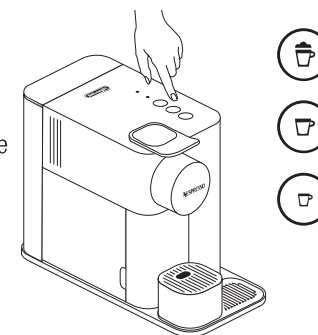
Branchez la machine sur une prise de courant. Rincez le réservoir d'eau avant de le remplir avec de l'eau potable jusqu'au niveau maximum.



- 3** Switch the machine on by pressing any buttons:
- Blinking lights:
heating-up (18 sec)
- Illuminates white: ready to use

Allumez la machine en appuyant sur n'importe quelle touche :

- Voyants clignotants : préchauffage (18 s)
- Allumé en blanc : prête à l'emploi

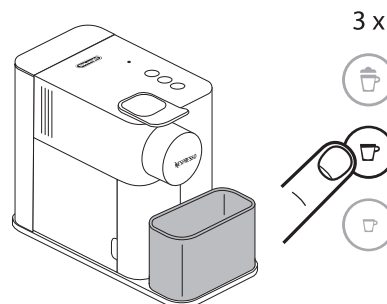


- 4** Rinse the machine by placing a 500 ml (17 fl oz) container under the coffee outlet and pressing the Lungo button. Repeat three times.

Rincez la machine en plaçant un récipient de 500 ml sous la sortie du café et en appuyant sur le bouton Lungo. Répétez trois fois.

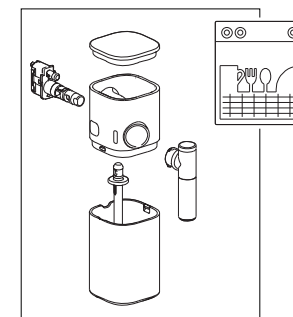
i Machines are fully tested after being produced. Some traces of coffee powder could be found in rinsing water.

Après la fabrication les machines sont soumises à une série de tests complets. Il est possible de trouver des traces de café en poudre dans l'eau de rinçage.



- 5** Clean the milk jug, refer to Cleaning Rapid Cappuccino System section.

Nettoyez le pot à lait, consultez la section Nettoyage du système Rapid Cappuccino.



Setting water hardness

Programmation de la dureté de l'eau

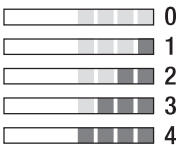
- 1 Take water hardness sticker placed on the first page of the user manual and place it under water for 1 second.

Placez la bandelette de test de dureté de l'eau, que vous trouverez sur la première page de cette notice, sous l'eau courante pendant 1 seconde.



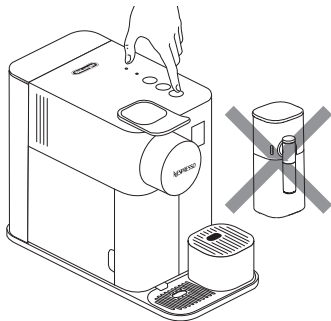
- 2 The number of red squares indicates the water hardness level.

Le nombre de carrés rouges indique le niveau de dureté de votre eau.



- 3 Remove milk jug and switch the machine on.

Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.



- 4 Press the milk drink button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche de la boisson au lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.



- 5 Press the Espresso button.
Appuyez sur la touche Espresso.



- 6 Now, within 15 sec, you can set the desired value by pressing the corresponding button (see below table). They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Vous disposez de 15 secondes pour régler la dureté de l'eau en appuyant sur la touche correspondante (voir tableau ci-dessous). Les touches clignotent rapidement 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur. La machine quitte automatiquement le Menu et revient en mode "machine prête".

i NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 sec. if no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk drink button for 3 seconds.

REMARQUE : la machine quitte automatiquement le mode Menu au bout de 30 secondes si aucune touche n'est actionnée. Vous pouvez quitter manuellement le menu en appuyant sur la touche boisson au lait pendant 3 secondes.

Level / Niveau	Button(s) / Touche(s)	fH	dH	CaCO3
	Milk drink / Boisson au lait	<5	<3	< 50 mg/l
	Lungo	>7	>4	> 70 mg/l
	Espresso	>13	>7	> 130 mg/l
	Milk drink + Lungo / Boisson au lait + Lungo	>25	>14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso	>38	>21	> 380 mg/l

Coffee preparation

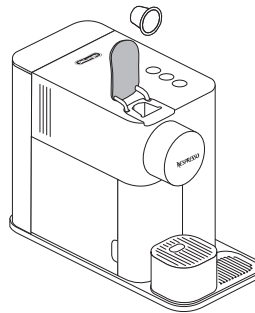
Préparation du café

EN

FR

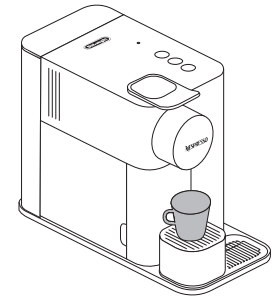
- 1 Lift the lever completely and insert the capsule.

Soulevez complètement le levier et insérez la capsule.



- 2 Close the lever and place a cup adapted to the desired beverage under the coffee outlet.

Abaissez le levier et placez une tasse adaptée à la boisson souhaitée sous la sortie du café.

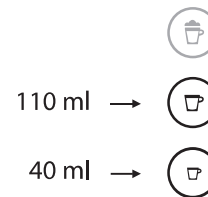


- 3 Press the Espresso (40 ml / 1.35 fl oz) or the Lungo (110 ml / 3.71 fl oz) button. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.

Appuyez sur la touche Espresso (40 ml) ou sur la touche Lungo (110 ml). La préparation s'arrête automatiquement. Pour arrêter l'écoulement du café ou pour rajouter du café appuyez de nouveau sur la touche.

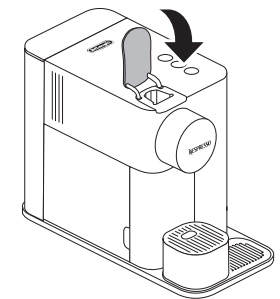
i NOTE: during heat up, you can press any coffee button. You need to insert a capsule first then the coffee will flow automatically when the machine is ready.

REMARQUE : pendant le chauffage, il est possible d'appuyer sur n'importe quelle touche du café. Vous devez d'abord insérer une capsule, puis le café s'écoulera automatiquement lorsque la machine sera prête.



- 4 Few seconds after the end of the preparation, lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container. Do not open the lever too early.

Quelques secondes après la fin de la préparation, soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule directement dans le bac à capsules usagées. Ne soulevez pas le levier trop tôt.



Programming coffee quantity Programmation de la quantité de café

i NOTE: We recommend you to keep factory settings for Espresso and Lungo to ensure the best in cup results for each of our coffee varieties.

REMARQUE : Nous vous recommandons de conserver les réglages par défaut pour l'Espresso et le Lungo afin de garantir les meilleurs résultats dans la tasse pour chacune de nos variétés de café.

1 Follow the step 1-2 of section "coffee preparation".
Suivez l'étape 1-2 de la section « Préparation du café ».

2 Touch and hold Espresso or Lungo button for at least 3 sec to enter the programming mode. Brewing starts and button blinks fast.

Appuyez sur la touche Espresso ou Lungo pendant au moins 3 secondes pour entrer dans le mode de programmation. La préparation commence et la touche clignote rapidement.



3 Release button when desired volume is reached. Coffee volume is now stored for the next coffee preparations. Button blinks 3 times to confirm the new coffee volume.

Relâchez la touche quand le volume voulu est atteint. La quantité de café est mémorisée pour les préparations suivantes. La touche clignote 3 fois pour confirmer la nouvelle quantité de café.



Coffee quantity programmable / Quantité de café programmable

	Min	Default / Par défaut	Max
Milk / Lait	-	40 ml (1.35 fl oz)	-
Lungo	70 ml (2.36 fl oz)	110 ml (3.71 fl oz)	150 ml (5.07 fl oz)
Espresso	20 ml (0.67 fl oz)	40 ml (1.35 fl oz)	70 ml (2.36 fl oz)

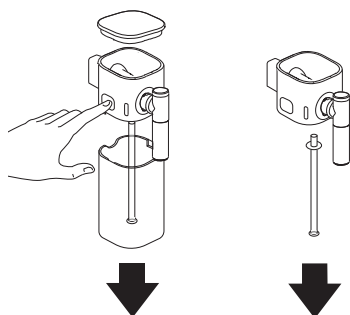
i NOTE: for milk recipes, coffee quantity cannot be programmed.

REMARQUE : pour les recettes à base de lait, la quantité de café ne peut être programmée.

Assembling / Disassembling the Rapid Cappuccino System Montage / démontage du système Rapid Cappuccino

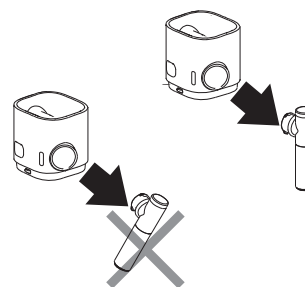
1 Remove the milk container by pressing the button on the side of the milk jug. Unplug the aspiration tube.

Retirez le pot à lait en appuyant sur le bouton qui se trouve sur le côté du pot à lait. Détachez le tube d'aspiration du lait.



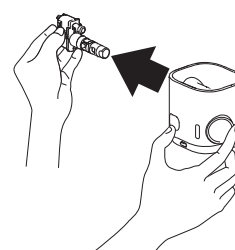
2 Position the milk spout vertically to disassemble and to reassemble.

Pour démonter et remonter la buse à lait placez-la verticalement.



3 Press the button on the side of milk jug and pull to unlock the connector.

Appuyez sur le bouton situé sur le côté du pot à lait et tirez pour déverrouiller le connecteur.



Preparing Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

Préparation d'Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato



- 1 Fill the milk container up to one of the 4 levels indicators (see figure).
Place the lid and connect the Rapid Cappuccino System to the machine.

Remplissez le réservoir de lait jusqu'à l'un des 4 indicateurs de niveau (voir figure).
Placez le couvercle et raccordez le système Rapid Cappuccino à la machine.

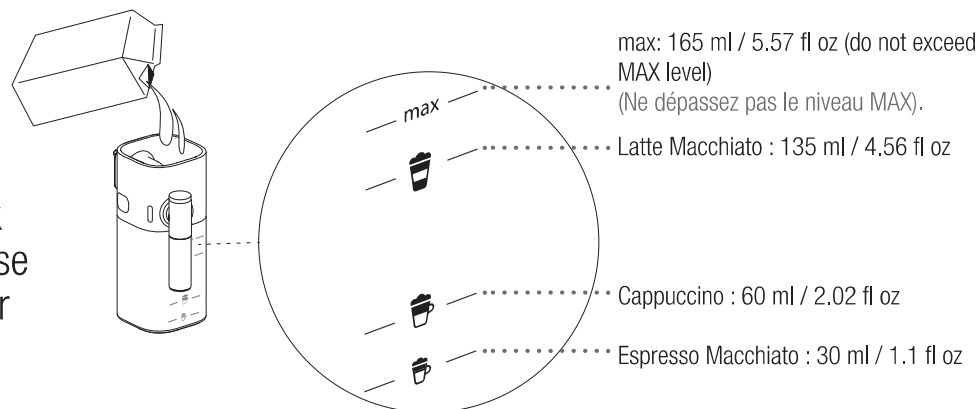
CAUTION: The milk system has not been designed to work with vegetable beverages and does not work with water: use ONLY pasteurized/UHT cow milk. It is not suitable for use for persons suffering from cow milk intolerance or allergies.

ATTENTION : Le système de lait n'a pas été conçu pour fonctionner avec des boissons végétales et ne fonctionne pas avec de l'eau : utilisez UNIQUEMENT du lait de vache pasteurisé/UHT. Il ne convient pas aux personnes souffrant d'intolérance ou d'allergies au lait de vache.

- i** The machine will use all milk quantity in the milk jug and will stop automatically when empty.
For a perfect milk froth, use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C / 39.2° F). The milk froth volume depends on the kind of milk that is used and its temperature.

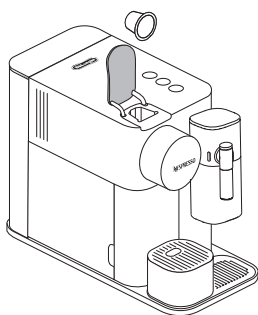
La machine utilisera toute la quantité de lait contenue dans le pot à lait et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle sera vide.

Pour une mousse de lait optimale, utilisez du lait de vache écrémé ou partiellement écrémé à température de réfrigérateur (env. 4 °C). Le volume de mousse de lait dépend du type de lait utilisé et de sa température.



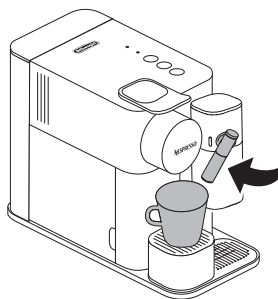
- 2 Lift the lever completely and insert the capsule. Close the lever.

Soulevez complètement le levier et insérez la capsule. Abaissez le levier.



- 3 Place a cup adapted to the quantity of milk you poured under the coffee outlet and adjust milk spout position by lifting it up to the right level.

Placez une tasse adaptée à la quantité de lait que vous avez versée sous le bac de sortie du café et ajustez la position de la buse à lait en la soulevant jusqu'au bon niveau.



- 4 Press the milk button.

Appuyez sur la touche lait.

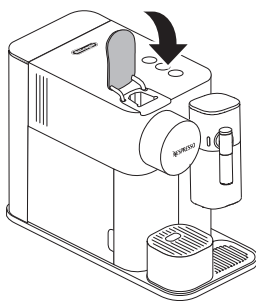
- i** The preparation starts after approximately 15 seconds blinking lights (first milk and then coffee).

La préparation commence après environ 15 secondes de clignotement des voyants (d'abord le lait, puis le café).



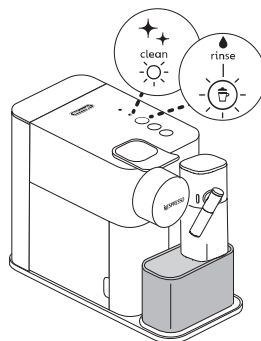
- 5 Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

Soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule directement dans le bac à capsules usagées.



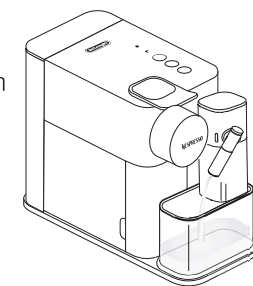
- 6 At the end of the preparation, the clean alert  and milk button blink alternatively to indicate it is necessary to rinse the Rapid Cappuccino System.

À la fin de la préparation, la touche d'alerte de nettoyage  et la touche de lait clignotent alternativement pour indiquer qu'il est nécessaire de rincer le système Rapid Cappuccino.



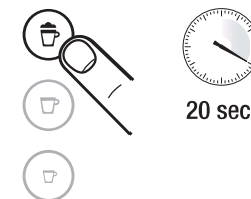
- 7 Press the milk button to start. The rinsing process will take place, lasting approximately 20 seconds. Hot water and steam flow through the milk spout.

Appuyez sur la touche lait pour commencer. Le processus de rinçage aura lieu et durera environ 20 secondes. De l'eau chaude et de la vapeur s'écoulent à travers la buse à lait.



- 8 When the rinsing process is finished, the milk button will stop flashing. Milk jug is ready to be filled for another drink preparation.

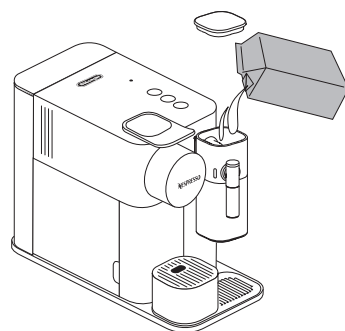
Lorsque le processus de rinçage est terminé, la touche lait cesse de clignoter. Le pot à lait est prêt à être rempli pour une autre préparation de boisson.



- 9 To prepare a second beverage, , remove the milk container lid and fill the milk container up. Do not exceed the MAX level. Repeat operations 1 to 7.

Pour préparer une deuxième boisson, enlevez le couvercle du réservoir de lait et remplissez le réservoir de lait. Ne dépassez pas le niveau MAX. Répétez les opérations 1 à 7.

-  Be careful: When pouring the milk into the milk container pay attention it does not spill out of it. If necessary, clean well with a cloth. Do not place the milk pack on the milk container because the container could unhooking from the machine.



Attention : Lorsque vous versez le lait dans le réservoir, faites attention à ce qu'il ne se déverse pas. Éventuellement, nettoyez soigneusement avec un chiffon. Ne placez pas le carton de lait sur le réservoir de lait, car celui-ci pourrait se décrocher de la machine.

- 10 After a period of non use of maximum 30 minutes after your milk recipe preparation, disassemble the milk jug refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System", and clean all 6 dismantled components in dishwasher or hand wash refer to section "Cleaning Rapid Cappuccino System".

Après une période d'inutilisation d'un maximum de 30 minutes après la préparation de votre recette au lait, démontez le pot à lait (voir section « Montage/Démontage du système Rapid Cappuccino ») et nettoyez les 6 composants démontés au lave-vaisselle ou à la main (voir section « Nettoyage du système Rapid Cappuccino »).

-  The number of consecutive milk beverages should not exceed 5.

Le nombre de boissons au lait consécutives ne doit pas dépasser 5.

Clean alert / Alerte de nettoyage



Blink alternatively
Clignotent
alternativement

Rinse the Rapid Cappuccino System; you can still prepare some other beverages.
Rincez le système Rapid Cappuccino; vous pouvez encore préparer d'autres boissons.



Blinks orange
Clignote en orange

It is advisable to clean; you can still prepare some other beverages.
Il est conseillé de nettoyer; vous pouvez encore préparer d'autres boissons.



Illuminates orange
Allumé en orange

It is necessary to clean; the machine stops and it is not possible to prepare any beverages.
Il est nécessaire de nettoyer; la machine s'arrête et il n'est pas possible de préparer des boissons.

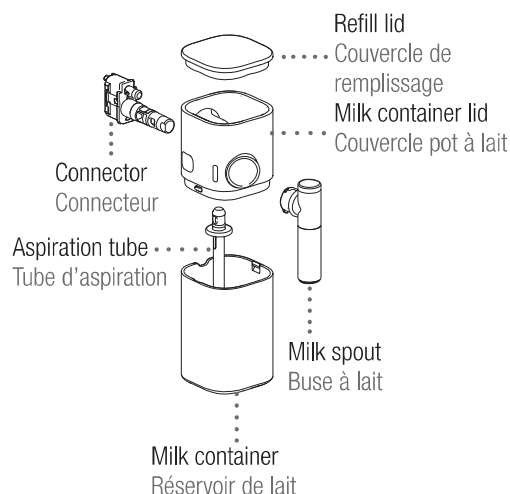
Cleaning Rapid Cappuccino System

Nettoyage du système Rapid Cappuccino

Disassemble the milk jug. Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System". Rinse away carefully any milk residue with hot drinking water.

Démontez le pot à lait. Consultez la section «Montage/Démontage du système Rapid Cappuccino». Rincez soigneusement à l'eau chaude potable pour éliminer tous les résidus de lait.

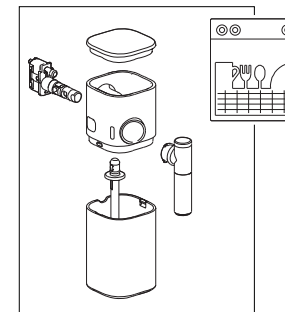
- i** When a dishwasher is not available, the Rapid Cappuccino System components can be hand washed. The cleaning procedure must be performed after each use. Si vous n'avez pas de lave-vaisselle, vous pouvez laver les composants du système Rapid Cappuccino à la main. Le nettoyage doit être effectué après chaque utilisation.



DISHWASHER: LAVE-VAISSELLE :

- 1** Put the six dismantled components in the upper tray of your dishwasher and run a program at high temperature (50°/60°C 122°/140° F).

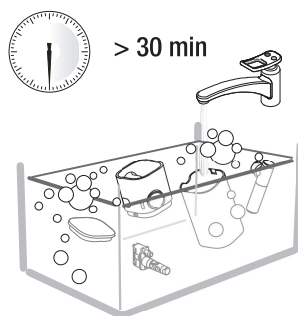
Placez les six éléments démontés dans le bac supérieur de votre lave-vaisselle et lancez un programme à haute température (50/60 °C).



HAND WASH: LAVAGE À LA MAIN :

- 1** Soak all components in with hot drinking water together with mild/soft detergent for at least 30 minutes and rinse thoroughly with hot drinking water.

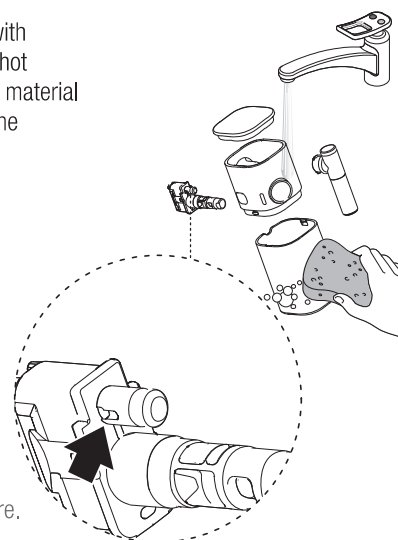
Plongez tous les composants dans l'eau chaude potable avec un détergent délicat ou neutre pendant au moins 30 minutes et rincez abondamment à l'eau chaude potable.



- 2** Clean the interior of the milk tank with mild/soft detergent and rinse with hot drinking water. Do not use abrasive material that might damage the surface of the equipment.

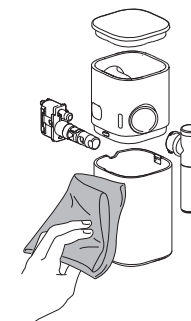
Nettoyez l'intérieur du réservoir de lait avec un détergent délicat ou neutre et rincez à l'eau chaude potable. N'utilisez pas de produit abrasif : cela pourrait endommager la surface de l'appareil.

Ensure air inlet is clean. Assurez-vous que l'arrivée d'air est propre.



- 3** Dry all parts with a clean towel, cloth or paper and reassemble.

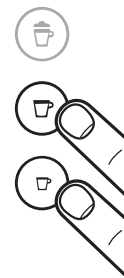
Séchez tous les composants avec un chiffon ou un torchon propre, ou avec du papier absorbant, puis remontez-les.



Power off Mise hors tension

MANUAL POWER OFF: MISE HORS TENSION MANUELLE :

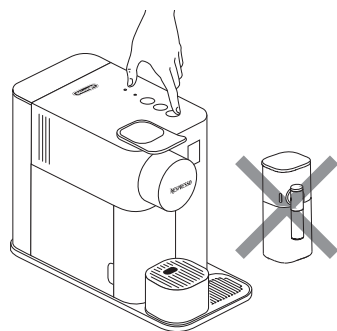
- To turn off the machine press simultaneously the Espresso and Lungo buttons. A 'click' sound indicates that the machine is now off.
Pour éteindre la machine, appuyez simultanément sur les touches Espresso et Lungo. Un déclic indique que la machine est maintenant éteinte.



AUTOMATIC POWER OFF: MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE :

- It is possible to program the automatic power off time: Remove milk jug and switch the machine on.

Il est possible de programmer l'heure de mise hors tension automatique : Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.

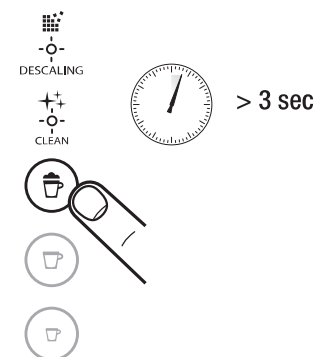


- Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.

NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.

REMARQUE : la machine quitte automatiquement le mode Menu au bout de 30 secondes si aucune touche n'est actionnée. Vous pouvez quitter manuellement le menu en appuyant sur la touche boisson au lait pendant 3 secondes.



- Press Lungo button to enter the Power Off Menu. Clean & descaling alerts indicators turn off. One of the recipe button is blinking, indicating what is the current setting (ref to table aside).

Appuyez sur le bouton Lungo pour entrer dans le menu de mise hors tension. Les indicateurs d'alerte de nettoyage et de détartrage s'éteignent. Une des touches de recette clignote, indiquant le réglage actuel (voir tableau ci-contre).



- Now, within 15 seconds, you can set the desired value by pressing the corresponding button. They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Vous disposez de 15 secondes pour régler la dureté de l'eau en appuyant sur la touche correspondante. Les touches clignotent rapidement 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur. La machine quitte automatiquement le Menu et revient en mode "machine prête".

Automatic power off setting / Réglage de mise hors tension automatique

Milk / Lait	➡	2 minutes / minutes
Lungo	➡	9 minutes / minutes
Espresso	➡	30 minutes / minutes

Maintenance

Entretien

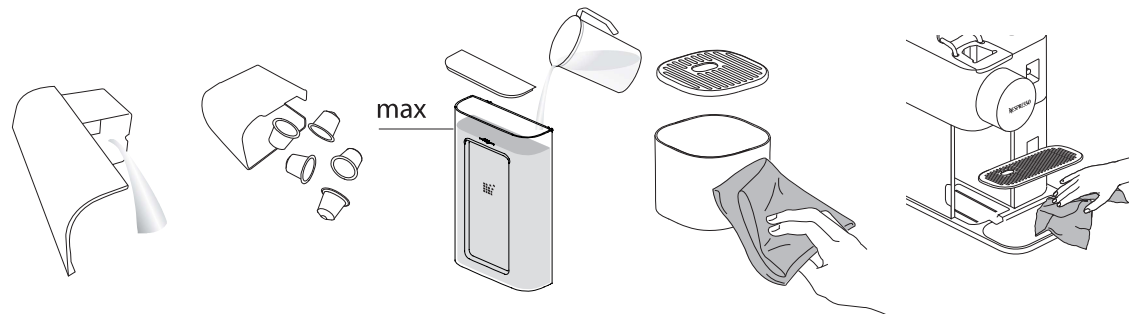
- i** Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a clean damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine.

Ne pas utiliser de produits détergents abrasifs ou solvants. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.

- 1** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container. Remove drip tray and capsule container. Empty and rinse. Remove water tank. Empty, rinse it before filling with drinking water. Clean cup support and grid. Lift the removable grid and clean.

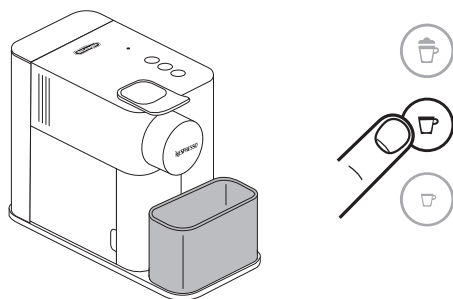
Soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule directement dans le bac à capsules usagées. Retirez le bac d'égouttage et le bac à capsules. Videz et rincez. Retirez le réservoir d'eau. Videz-le et rincez-le avant de le remplir d'eau potable.

Nettoyez le support de tasse et la grille. Soulevez la grille amovible et nettoyez.



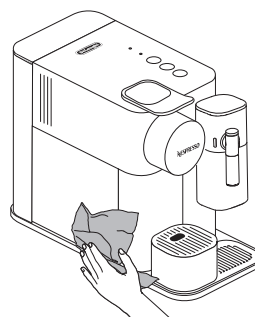
- 2** Place a container under coffee outlet and press the Lungo button to rinse.

Placez un récipient sous le bec de sortie du café et appuyez sur la touche Lungo pour rincer.

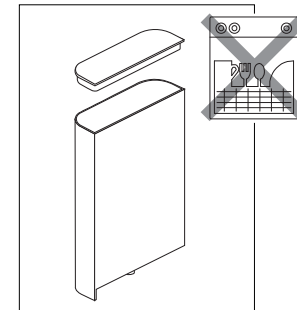


- 3** Clean the coffee outlet and machine surface with a clean damp cloth.

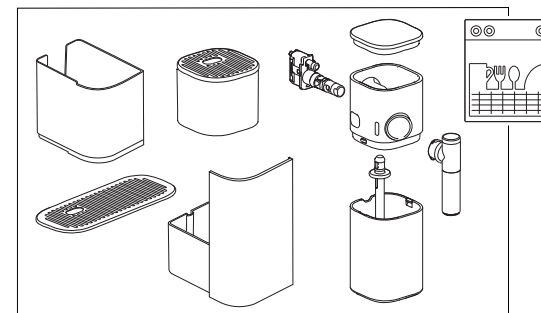
Nettoyez régulièrement le bec de sortie du café et l'extérieur de la machine avec un chiffon humide.



- i** Not dishwasher safe.
Ne va pas au lave-vaisselle.



- i** Dishwasher safe.
Va au lave-vaisselle.



Descaling Détartrage

www.nespresso.com/descaling

⚠ **CAUTION:** refer to safety precautions. **ATTENTION :** consultez les consignes de sécurité.

i NOTE: to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day, follow the below process. Descaling time is approximately 20 minutes. To ensure a perfect coffee experience time after time and a good functioning of the machine this is important to descale your machine when needed. When the descaling alert starts to blink, it is time to descale your machine. The machine can still prepare several milk beverages before it is blocked preventively. The blockage prevents any damages to the machine and ensure its proper functioning over its lifetime. In case the machine is blocked, please descale your machine or contact the **Nespresso** club. Please make sure to complete the entire descaling procedure. If it is not completed, the machine will remain blocked.

REMARQUE : pour assurer le bon fonctionnement de la machine tout au long de sa durée de vie et profiter d'une expérience de café optimale, tasse après tasse, nous vous recommandons de suivre les instructions ci-dessous. Le cycle de détartrage dure environ 20 minutes. Pour garantir une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse, et un bon fonctionnement de la machine, il est important de détartrer votre machine lorsque cela est nécessaire. Lorsque l'alerte de détartrage commence à clignoter, il est temps de détartrer votre machine. La machine peut encore préparer plusieurs boissons au lait avant qu'elle ne soit bloquée à titre préventif. Le blocage empêche tout dommage à la machine et assure son bon fonctionnement pendant toute sa durée de vie. En cas de blocage de la machine, veuillez détartrer votre machine ou contacter le Club **Nespresso**. Veuillez vous assurer de compléter toute la procédure de détartrage. Si elle n'est pas terminée, la machine restera bloquée.

⚡ Descaling alert / Alerte de détartrage		
 DESCALING	Blinks orange Clignote en orange	It is advisable to descale. Il est conseillé de détartrer.
 DESCALING	Fast blinking orange Clignotement rapide en orange	Only few preparations can be made before the machine is blocked. Seules quelques préparations peuvent être effectuées avant que la machine ne soit bloquée.
 DESCALING	Illuminates orange Allumé en orange	It is necessary to descale; the machine stops and it is not possible to prepare any beverages. Il est nécessaire de détartrer; la machine s'arrête et il n'est pas possible de préparer des boissons.

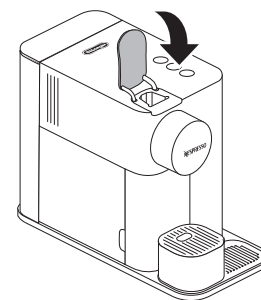
1 Descale the machine when descaling alert blinks orange in ready mode.

Détartrez la machine lorsque l'alerte de détartrage clignote en orange en mode prêt.



2 Lift and close the lever to eject any capsules in the used capsule container.

Soulevez et abaissez le levier pour éjecter les capsules directement dans le bac à capsules usagées.



3 Empty the drip tray and the used capsule container. Fill the water tank with 100 ml (3.38 fl oz) of **Nespresso** descaling agent (1 pouch). Add water up to the descaling mark on the water tank (~500 ml / 17 fl oz).

Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Remplissez le réservoir d'eau avec 100 ml de produit détartrant **Nespresso** (1 sachet). Ajoutez de l'eau jusqu'au repère Détartrage sur le réservoir d'eau (~ 500 ml).

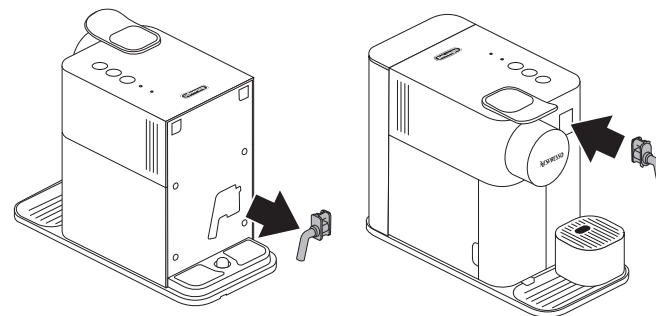
i NOTE: Respect quantity to ensure completion of the cycle.

REMARQUE : Respectez la quantité pour assurer l'achèvement du cycle.



4 Take the descaling pipe situated at the back of the machine and plug it into the Rapid Cappuccino System Connector of machine.

Insérez le tube de détartrage, situé à l'arrière de la machine, dans le connecteur du système Rapid Cappuccino de la machine.



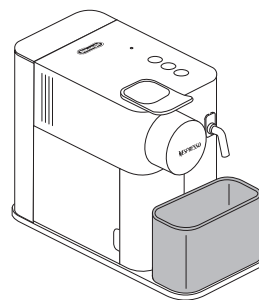
- 5** The machine enters the descaling mode. The descaling alert blinks orange during the entire descaling process. The Espresso button illuminates white.

Le mode détartrage est activé. L'alerte de détartrage clignote en orange pendant tout le processus de détartrage. La touche Espresso s'allume en blanc.



- 6** Place a container with a minimum 1 litre (34 fl oz) capacity under both the coffee outlet and under the descaling pipe.

Placez un récipient d'une capacité d'au moins 1 litre sous la sortie de café et sous le tube de détartrage.



- 7** Press the Espresso button. Descaling product flows alternately through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray. When the descaling cycle is finished (water tank runs empty), the Lungo button illuminates white.

Appuyez sur la touche Espresso. Le produit détartrant coule alternativement par la sortie café, le tube de détartrage et le bac d'égouttage. Quand le cycle de détartrage est terminé (le réservoir de l'eau est vide) la touche Lungo s'allume en blanc.

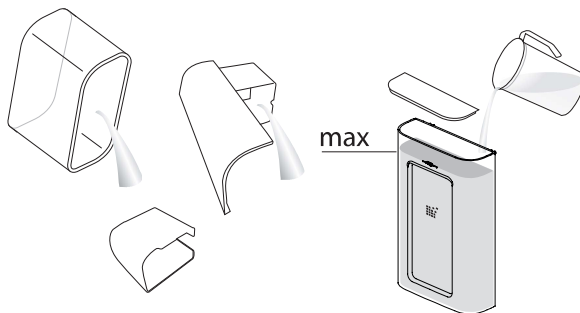


- 8** Empty the used capsules container, drip tray recipient and 1 litre (34 fl oz) container, rinse out and fill the water tank with fresh drinking water up to level MAX.

Videz le bac à capsules usagées, le récipient du bac d'égouttage et le récipient de 1 litre, rincez et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche jusqu'au niveau MAX.

i NOTE: Respect quantity to ensure completion of the cycle.

REMARQUE : Respectez la quantité pour assurer l'achèvement du cycle.



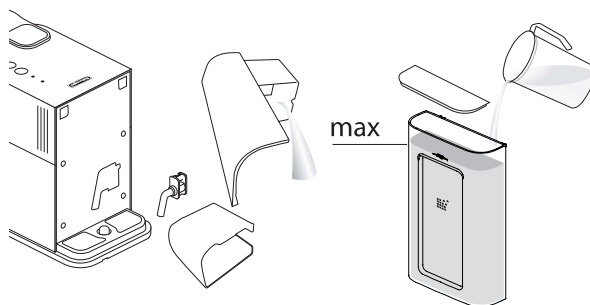
- 9** Press the Lungo button. The rinsing cycle continues through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray until the water tank turns empty. During this phase the Lungo button blinks.

Appuyez sur la touche Lungo. Le cycle de rinçage continue à travers la sortie café, le tube de détartrage et le bac d'égouttage jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide. Pendant cette phase, la touche Lungo clignote.



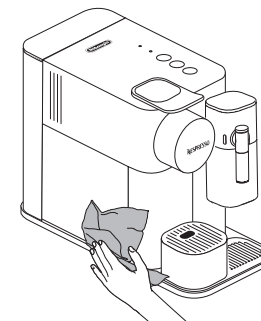
- 10** Once the rinsing process is finished, the machine switch off. Remove and store descaling pipe. Empty drip tray and used capsule container. Rinse water tank and fill with drinking water.

Lorsque le cycle de rinçage est terminé, la machine s'éteint. Enlevez et rangez le tube de détartrage. Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Rincez le réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau potable.



- 11** Clean the machine using a damp cloth. You have now finished descaling the machine.

Nettoyez la machine avec un chiffon humide. Le détartrage de la machine est terminé.



Restoring quantity to default settings

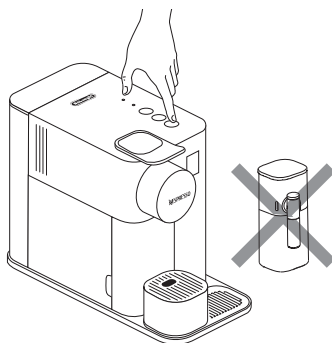
Rétablissement de la quantité aux réglages par défaut

i NOTE: This procedure resets coffee volumes & power off timing to the default values.

REMARQUE : Cette procédure réinitialise les volumes de café et le délai de la mise hors tension aux valeurs par défaut.

- 1 Remove the milk jug and switch the machine on.

Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.

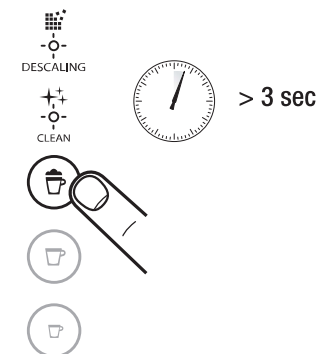


- 2 Press the milk drink button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alert start blinking.

Appuyez sur la touche de la boisson au lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.

- i NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec if no actions are performed or can be exited manually by pressing the milk button 3 seconds.

REMARQUE : la machine quitte automatiquement le mode Menu après 30 secondes si aucune action n'est effectuée ou il est possible de le quitter manuellement en appuyant sur la touche lait pendant 3 secondes.



- 3 Press the milk button. The milk button blinks to indicate reset mode. Press it to confirm. All buttons blink 3 times: all volumes are reset to default settings. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Appuyez sur la touche lait. La touche lait clignote pour indiquer le mode de réinitialisation. Appuyez dessus pour confirmer. Toutes les touches clignotent 3 fois : tous les volumes sont réinitialisés aux réglages par défaut est effectué. La machine quitte automatiquement le Menu et revient en mode "machine prête".



DEFAULT VALUES: VALEURS PAR DÉFAUT :

- Milk drink (from 30 ml / 1.01 fl oz to 165 ml / 5.57 fl oz corresponding to level Espresso Macchiato and MAX level on the milk container) + Coffee 40 ml / 1.35 fl oz
Boisson au lait (de 30 ml à 165 ml correspondant au niveau Espresso Macchiato et au niveau MAX sur le réservoir de lait) + Café 40 ml
- Lungo: 110 ml / 3.71 fl oz
Lungo : 110 ml
- Espresso: 40 ml / 1.35 fl oz
Espresso : 40 ml
- Automatic power off: 2 minutes
Mise hors tension automatique : 2 minutes

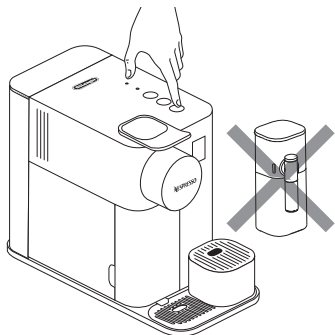
Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a transportation to be repaired

EN
FR

Videz le système avant une période de non-utilisation, pour la protection contre le gel ou avant un transport pour réparation

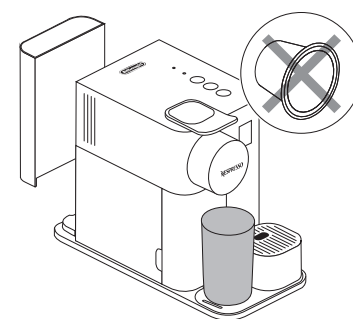
- 1** Remove the milk jug and switch the machine on.

Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.



- 2** Remove the water tank. Lift and close the lever to eject any remaining capsule. Place a container under the coffee outlet.

Retirez le réservoir d'eau. Soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule usagée éventuellement présente dans la machine. Placez un récipient sous le bec de sortie du café.



- 3** Press the milk drink button for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche de boisson au lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.

NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.

REMARQUE : La machine quitte automatiquement le mode Menu au bout de 30 secondes si aucune touche n'est actionnée. Vous pouvez quitter manuellement le menu en appuyant sur la touche boisson au lait pendant 3 secondes.



- 4** Press milk drink and Lungo buttons simultaneously.

Appuyez simultanément sur les touches boisson au lait et Lungo.



- 5** The milk drink button blinks to confirm that machine is ready. Once pressed, the emptying starts. The coffee buttons blink alternatively: emptying mode in progress. When the process is finished, the machine switches off automatically.

La touche de boisson au lait clignote pour confirmer que la machine est prête. Une fois que vous avez appuyé sur la touche le cycle de vidange commence. Les touches de café clignotent alternativement : mode de vidange en cours. Quand le cycle est terminé la machine s'éteint automatiquement.



NOTE: appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.

REMARQUE : l'appareil sera verrouillé pendant environ 10 minutes après la vidange.

ATTENTION: Storing the machine in a cold environment, might cause damages by frost to the water circuit and create leakages.

ATTENTION : L'entreposage de la machine dans un environnement froid pourrait causer des dommages par le gel au circuit d'eau et créer des fuites.

EN Troubleshooting

No light indicator.	- Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, no water.	- Water tank is empty. Fill water tank. - Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	- Flow speed depends on the coffee variety. - Descale if necessary; see Descaling section.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	- Make sure the capsule is not pinched in a wrong position. - Make sure the capsule is not damaged. - Call <i>Nespresso</i> Club or send appliance to repair.
Coffee is not hot enough.	- Preheat cup. - Descale if necessary; see Descaling section.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	- Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso</i> Club.
Any other blinking behavior not described in the troubleshooting.	- Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.
All buttons blink simultaneously for 10 seconds and then machine switches off automatically.	- Error alarm, machine needs repair. Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.
All 3 buttons blinking fast 3 times and then machine goes back in ready mode.	- Water tank is empty.
Descaling and cleaning alert blink.	- Machine is in menu mode, press milk button for 3 seconds to exit menu mode or wait 30 seconds to exit automatically.
Descaling alert blinks orange.	- Machine triggers descaling alert according beverages consumption usage. Descale machine.
Descaling alert blinks orange and Espresso button illuminates white.	- Machine is in descaling mode. Press Espresso button to start descaling process.
Descaling alert illuminates orange, beverage buttons are unavailable.	- Machine blocked due to scale level too high. Descale machine.
All coffee buttons and all milk recipe buttons flash alternatively.	- Machine in overheat protection mode, wait until it returns to ready mode. - Appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.
Lever cannot be closed completely.	- Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container.
Quality of Milk froth is not up to standard.	- Use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C / 39,2° F). - Rinse after each milk preparation (see section "Hand Washing of Rapid Cappuccino System"). - Descale the machine. - Do not use frozen milk. - Ensure the air aspiration part is clean. Refer to the section "Hand washing of Rapid Cappuccino System".
I cannot enter Menu mode.	- Be sure to remove the milk jug. - Be sure to press milk button for 3 seconds. - Remove descaling pipe. - Is not possible to enter Menu mode while machine is heating up.
Milk dispensing doesn't start (clean alert illuminates orange).	- Prepared more than 5 milk dispensing without any cleaning. Action: clean Rapid Cappuccino System. - Overtime milk preparation. Action: clean Rapid Cappuccino System. - Over 30 min from last milk preparation. Action: clean Rapid Cappuccino System.
Milk jug cannot be dismantled.	- Press the button on the side of the milk jug to remove the parts. - Refer to section "Assembling / Disassembling of Rapid Cappuccino System".
Sound when machine switches off.	- This sound indicates that the machine is now off.
In the event of accidental milk spillage, unplug the machine.	- Immediately clean thoroughly the machine.

Résolution des problèmes

Aucun voyant lumineux ne s'allume.	- Vérifiez l'alimentation secteur, la prise, la tension et le fusible. En cas de problèmes, appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Le café et l'eau ne s'écoulent pas	- Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau. - Détartrez si nécessaire; consultez la section Détartage.
Le café s'écoule très lentement.	- La vitesse d'écoulement dépend de la variété du café. - Détartrez si nécessaire; consultez la section Détartage.
Le café ne s'écoule pas, la machine ne distribue que de l'eau (malgré la présence d'une capsule).	- Assurez-vous que la capsule n'est pas pincée dans une mauvaise position. - Assurez-vous que la capsule n'est pas endommagée. - Appelez le Club <i>Nespresso</i> ou envoyez l'appareil en réparation.
Le café n'est pas assez chaud.	- Préchauffez la tasse. - Détartrez si nécessaire; consultez la section Détartage.
De l'eau coule du compartiment à capsules (présence d'eau dans le bac à capsules).	- Insérez correctement la capsule. Si des fuites se produisent, appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Tout autre comportement de clignotement non décrit dans la résolution des problèmes.	- Envoyez l'appareil en réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Toutes les touches clignotent simultanément pendant 10 secondes, puis la machine s'éteint automatiquement.	- Alarme indiquant une panne: la machine a besoin d'être réparée. Envoyez l'appareil en réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Les 3 touches clignotent rapidement 3 fois, puis la machine revient en mode Prêt.	- Le réservoir d'eau est vide.
Les alertes de détartrage et nettoyage clignotent.	- La machine est en mode Menu, appuyez sur la touche lait pendant 3 secondes pour quitter le mode Menu ou attendez 30 secondes pour quitter automatiquement.
L'alerte de détartrage clignote en orange.	- La machine déclenche l'alerte détartrage en fonction de la fréquence d'utilisation. Procédez au détartrage de la machine.
L'alerte de détartrage clignote en orange et la touche Espresso s'allume en blanc.	- La machine est en mode détartrage. Appuyez sur la touche Espresso pour démarrer le processus de détartrage.
L'alerte de détartrage s'allume en orange, les touches de boisson sont indisponibles.	- Machine bloquée en raison d'un niveau de calcaire trop élevé. Procédez au détartrage de la machine.
Toutes les touches de sélection du café et toutes les touches pour la préparation de recettes à base de lait clignotent alternativement.	- Machine en mode de protection contre la surchauffe, attendez qu'elle revienne en mode prêt. - L'appareil sera verrouillé pendant environ 10 minutes après la vidange.
Je ne parviens pas à abaisser complètement le levier.	- Videz le bac à capsules. Veillez à ce qu'aucune capsule ne soit bloquée dans le bac à capsules. - Utilisez du lait écrémé ou partiellement écrémé à température du réfrigérateur (environ 4 °C). - Rincez le système après chaque préparation de boisson à base de lait (consultez la section « Nettoyage à la main du système Rapid Cappuccino »). - Procédez au détartrage de la machine. - N'utilisez pas de lait congelé. - Assurez-vous que l'arrivée d'air est propre. Consultez la section «Nettoyage à la main du système Rapid Cappuccino».
La qualité de la mousse de lait n'est pas satisfaisante.	- Retirez le pot à lait. - Assurez-vous d'appuyer sur la touche lait pendant 3 secondes. - Enlevez le tube de détartrage. - Il n'est pas possible d'entrer en mode Menu durant le préchauffage de la machine.
Je ne parviens pas à accéder au mode menu.	- Plus de 5 boissons au lait ont été préparées sans aucun nettoyage. Action : nettoyez le système Rapid Cappuccino. - Dépassement du temps de préparation de boisson au lait. Action : nettoyez le système Rapid Cappuccino. - Plus de 30 minutes depuis la dernière préparation de boisson au lait. Action : nettoyez le système Rapid Cappuccino.
La distribution du lait ne commence pas (l'alerte de nettoyage s'allume en orange).	- Appuyez sur le bouton sur le côté du pot à lait pour retirer les composants. - Consultez la section «Montage/ Démontage du système Rapid Cappuccino».
Je n'arrive pas à retirer le pot à lait.	- Ce son indique que la machine est maintenant éteinte.
Son lorsque la machine se met hors tension.	- Nettoyez immédiatement et soigneusement la machine.
En cas de déversement accidentel de lait, débranchez la machine.	



Contact the **Nespresso** Club Contactez le Club **Nespresso**

For any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the **Nespresso** Club.

Contact details of the **Nespresso** Club can be found in the “Welcome to **Nespresso**” folder in your machine box or at nespresso.com.

Pour de plus amples informations, en cas de problème ou simplement pour demander des conseils, appelez le Club **Nespresso**.

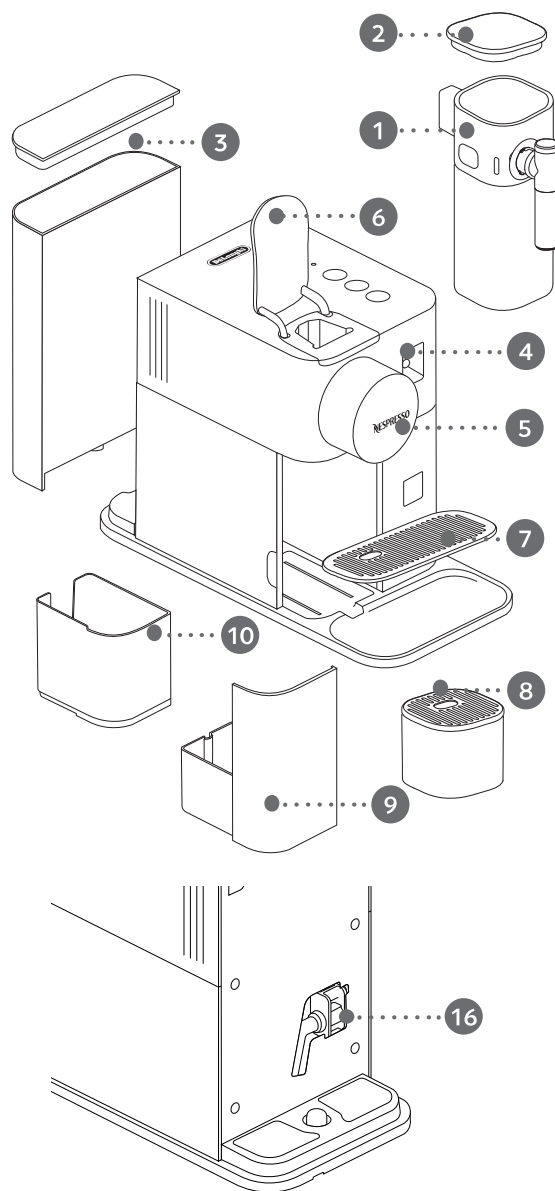
Les coordonnées du Club **Nespresso** sont indiquées dans la pochette de Bienvenue chez **Nespresso** dans le carton de votre machine ou sur www.nespresso.com.

Warranty Garantie limitée

De'Longhi warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. During this period, De'Longhi will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you. If you believe your product is defective, contact **Nespresso** for instructions on where to send or bring it for repair.

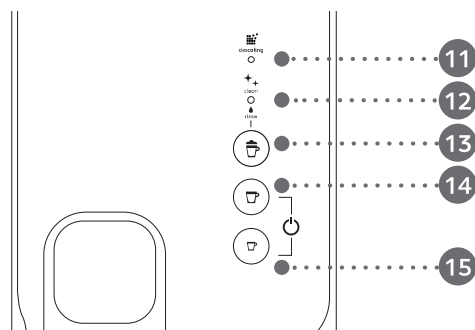
De'Longhi garantit ce produit contre tous les défauts matériels et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, De'Longhi réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux sans frais supplémentaires pour son propriétaire. Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront exclusivement garantis pour la part non expirée de la garantie initiale ou pendant six mois, la durée retenue étant la plus longue. Cette garantie limitée ne s'applique pas à un quelconque défaut résultant d'un accident, d'un usage inapproprié de la machine, d'un mauvais entretien ou d'une usure normale. Sauf si cela est prévu par la législation en vigueur, les conditions de cette garantie limitée n'excluent, ni ne restreignent, ni ne modifient les droits légaux obligatoires relatifs à votre achat, voire y sont complémentaires. Si vous estimez que votre produit est défectueux, contactez **Nespresso** pour obtenir des précisions sur l'adresse à laquelle il convient de l'envoyer ou de l'apporter pour réparation. Veuillez consulter notre site web www.nespresso.com pour en savoir plus sur **Nespresso**.

Visión general Visão geral



Descripción general de la máquina Visão geral da máquina

- 1 Rapid Cappuccino system / Sistema Rápido de Cappuccino
- 2 Tapa de la recarga / Tampa de refil
- 3 Depósito de agua (1 L / 34 fl oz) / Tanque de água (1 L)
- 4 Conector del Rapid Cappuccino System / Conector do Sistema Rápido de Cappuccino
- 5 Salida de café / Saída de café
- 6 Palanca / Alavanca
- 7 Cuadrícula base / Grelha de base
- 8 Apoyo de la taza / Suporte de xícara
- 9 Charola de goteo / Pingadeira
- 10 Contenedor de cápsulas usadas / Recipiente de cápsulas usadas
- 16 Tubo descalcificador / Tubo de descalcificação



Alertas Avisos

- 11 descalcificación : alerta de descalcificación, consulte la sección "Descalcificación"
- 12 limpio : alerta de limpieza del sistema de leche, consulte la sección "Preparación de Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"
- limpar : alerta de limpeza para limpar o sistema de leite, consulte a seção "Como Preparar o Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"

Botones de bebida Botões de bebidas

- 13 Bebida de leche (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
- Bebidas com leite (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
- 14 Lungo 110 ml / 3.71 fl oz
- Lungo 110 ml
- 15 Espresso 40 ml / 1.35 fl oz
- Espresso 40 ml

Especificaciones Especificações

Contenido Conteúdo

Lattissima One EN 510/F121

~ 120 V~, 60 Hz, 1400 W

P_{max} 19 bar / 1.9 MPa

 4.17 kg / 9.19 lb (net weight) (peso líquido)

 ~1 L / 34 fl oz

 15.4 cm / 6.1 in
 25.6 cm / 10.1 in
 32.4 cm / 12.8 in

Visión general / Visão geral	29
Especificaciones / Especificações	30
Instrucciones de seguridad importantes	31
Precauções importantes	34
Contenido del paquete / Conteúdo da embalagem	37
Primer uso / Primeiro uso	38
Ajuste de la dureza del agua / Configuração da dureza da água	39
Preparación del café / Preparação do café	40
Programación de la cantidad de café / Programação da quantidade de café	41
Montaje/Desmontaje del Sistema Rapid Cappuccino / Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino	41
Preparación de Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato / Preparando Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato	42
Limpieza del Sistema Rapid Cappuccino / Limpando o Sistema Rápido de Cappuccino	44
Apagado / Desligando	45
Mantenimiento / Manutenção	46
Descalcificación / Descalcificação	47
Restaurar la cantidad a la configuración predeterminada / Restaurar a quantidade para a configuração da fábrica	49
Vaciado del sistema antes de un período de inactividad, para protección contra heladas o antes de una reparación / Esvaziar o sistema antes de um período de não utilização, para proteger do congelamento ou antes de um transporte para um reparo	50
Solución de problemas	51
Solução de problemas	52
Contacta al Club Nespresso / Contato com o Nespresso Club	53
Garantía limitada / Garantia limitada	53

Instrucciones de seguridad importantes

ES

⚠ Se utiliza para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todas las advertencias de seguridad, que sigan a este símbolo, con el fin de evitar posibles lesiones o la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves o moderadas.

ℹ Se utiliza para proporcionar información importante no relacionada con lesiones personales. Cuando vea este letrero, tome nota de los consejos para el uso correcto y

seguro de su aparato.

Lea todas las instrucciones

- No toque las superficies calientes durante y después de la operación y la descalcificación: lanceta de descalcificación y salida de leche. Use manijas y perillas.
- Siempre conecte primero el enchufe al aparato, luego enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, apague todos los controles y después retire el enchufe del tomacorriente. No jale del cable para desconectarlo.
- No permita que el cable cuelgue por el borde de una mesa o barra, o que entre en contacto con superficies calientes. No permita que el cable cuelgue (riesgo de accidente).
- No utilice ningún aparato que tenga un cable dañado,

- ni lo enchufe después de que el aparato se haya descompuesto o se haya dañado en alguna manera. Desconecte el cable inmediatamente. Comuníquese con el Servicio de Asistencia del Nespresso Club.
- No coloque encima o cerca de una estufa eléctrica o de gas, en un horno caliente, radiador o parrilla. Coloque siempre sobre una superficie estable y uniforme. La superficie debe ser resistente al calor y los fluidos como agua, café, descalcificador y fluidos similares.
- No usar el aparato en el exterior.
- Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de poner o quitar piezas

y antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes. Utilice un paño húmedo y un agente limpiador suave para limpiar la superficie de la máquina.

- Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones a las personas, no sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua u otro líquido. Nunca toque el cable con las manos mojadas. No llene excesivamente el tanque de agua. Nunca sumerja el aparato o parte de éste en el lavaplatos, excepto el sistema Rapid Cappuccino (RCS).
- ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no retire la cubierta. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente reparar o modificar la

ES Instrucciones de seguridad importantes

- máquina, si lo hace podría invalidar la garantía. La reparación deberá ser efectuada únicamente por personal autorizado.
- No ponga los dedos debajo de la salida de café o la salida de la leche ya que podría sufrir quemaduras. La salida de la leche se calienta. Riesgo de quemaduras. Úsese con cuidado.
 - Este aparato es de uso exclusivamente doméstico. No ha sido diseñado para ser utilizado: en cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo; granjas; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos de tipo "Bed and Breakfast".
 - Nunca permita que el aparato sea utilizado por niños.
 - No levante la palanca
- durante los ciclos de elaboración. Podría sufrir quemaduras.
- La cafetera no deberá colocarse en una gaveta cuando esté en uso.
 -  La superficie del elemento calefactor está sujeta al calor residual después de su uso.
 - Nunca utilice una cápsula ya usada, dañada o deformada. El agua podría fluir alrededor de una cápsula si ésta no es perforada por las cuchillas y dañar el aparato.
 - El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas. Siempre utilice el recipiente de leche (Rapid Cappuccino System) suministrado con la máquina. Riesgo de escaldarse si el recipiente
- de leche no se inserta correctamente.
- Si los volúmenes de café están programados por encima de 150 ml (5 oz): deje que la máquina se enfríe durante 5 minutos antes de hacer el próximo café para evitar el riesgo de sobrecalentamiento.
 - Descalcifique la máquina cuando vea la alerta de descalcificación. Lea cuidadosamente las medidas de seguridad del paquete de descalcificación. La solución de descalcificación puede ser dañina. Evite el contacto con los ojos, piel y superficies. Recomendamos el kit de descalcificación Nespresso disponible en el Nespresso Club, ya que se adapta específicamente a su máquina. No utilice otros productos (como el vinagre) que podrían afectar el sabor
- del café. Para cualquier pregunta adicional que pueda tener con respecto a la descalcificación, póngase en contacto con su Nespresso Club.
- Esta máquina funciona con cápsulas Nespresso disponibles exclusivamente a través del Nespresso Club.
 - Este dispositivo está diseñado para las cápsulas de café Nespresso disponibles exclusivamente a través de Nespresso Club o su representante autorizado de Nespresso.
 - Este equipo está diseñado específicamente para la leche de vaca, no para usarse con otros productos/bebidas alternativas (soya, avena, bebidas de almendras), por lo tanto no es apto para personas intolerantes a la lactosa o con alergias a la leche. Las

bebidas de leche de vaca entregadas por este equipo no son adecuadas para niños menores de 3 años.

Instrucciones de cable corto

Este artefacto tiene un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para entrar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra correctamente en el tomacorriente, colóquelo al revés. Si aún así no encaja, consulte con un electricista profesional. No anule el mecanismo de seguridad del enchufe polarizado.

a) Se proporciona un cable de alimentación corto o un cable de alimentación desmontable para reducir los riesgos resultantes de

enredarse o tropezar con un cable más largo.

b) Los cables de alimentación desmontables más largos o extensiones están disponibles y pueden utilizarse si se tiene cuidado en su uso.

c) Si se utiliza un cable de extensión:

- La clasificación eléctrica indicada en el cable de extensión o cable eléctrico debe ser por lo menos igual que la clasificación eléctrica del artefacto;
- Si el aparato está provisto de un cable de conexión a tierra de 3 hilos, la extensión debe ser un CABLE DE TIPO DE BAJA 3 - CABLE DE CABLE.
- El cable más largo no debe colgar de la barra o mesa, para que no esté al alcance de los niños o se excluya toda posibilidad de que alguien se tropiece.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Entréguelas a cualquier posible futuro usuario.

Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en nespresso.com.

PT Precauções importantes

⚠ Para alertar sobre possíveis riscos de lesão física. Obedeça todas as mensagens de segurança que se encontram ao lado deste símbolo para evitar morte ou possível lesão.

⚠ AVISO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderia resultar em morte ou lesão grave.

⚠ CUIDADO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderia resultar em lesão moderada ou menor.

i Usada para fornecer informações importantes não relacionadas com lesão física. Quando vir este símbolo, siga o aviso para o uso correto e seguro de sua máquina.

Leia todas as instruções

- Não toque nas superfícies que foram aquecidas durante e após a operação e a descalcificação: a saída telescópica de água quente e o bico de leite. Use alças ou pegadores.
- Sempre conecte primeiro o conector na máquina e depois o plugue na tomada da parede. Para desconectar, desligue todos os controles colocando-os em “off” para em seguida, remover o plugue da tomada da parede. Não puxe o cabo para desconectar o plugue.
- Não deixe o cabo pendurado na beirada da mesa ou do balcão, nem deixe entrar em contato com superfícies quentes ou bordas afiadas. Não deixe o cabo solto (risco de acidente).
- Não ligue a máquina se o cabo ou plugue estiver danificado ou após um mau funcionamento da máquina ou se tiver sido danificada de alguma forma. Desconecte o cabo imediatamente. Contate o Serviço de Assistência Técnica da Nespresso Club.
- Não coloque em cima ou próximo de um queimador elétrico ou a gás, sobre um forno aquecido, aquecedores ou um cooktop. Sempre coloque a máquina sobre superfícies horizontais estáveis e planas. A superfície deve ser resistente ao calor e fluidos como água, café, descalcificador ou semelhantes.
- Não use em um ambiente externo.
- Desplugue da tomada quando fora de uso e antes da limpeza. Deixe esfriar antes de colocar ou retirar

partes e antes de limpar o aparelho. Não use nenhum detergente com agente de limpeza forte ou solvente. Use um pano úmido e um agente de limpeza suave para limpar a superfície da máquina.

- Para proteção contra incêndio, choque elétrico e lesão física, nunca submerja o cabo, os plugues ou o aparelho na água ou em outro líquido. Nunca toque no cordão com mãos úmidas. Não deixe o tanque de água transbordar. Salvo o Sistema Rápido de Cappuccino, nunca coloque o aparelho ou parte dele em uma máquina de lavar louças.
- **ATENÇÃO:** para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não remova a tampa. Nenhuma parte interna precisa de manutenção. Não tente

fazer reparo ou modificação no aparelho, fazer isso anulará a garantia. O reparo deve ser feito somente por pessoal de serviço autorizado.

- Não coloque os dedos debaixo da saída de café ou do bico de leite por risco de queimaduras. O bico de leite fica quente. Risco de queimaduras. Use com cuidado.
- Este é um aparelho apenas para uso doméstico. Não se destina ao uso comercial, por exemplo: para copas de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, sedes de fazendas, para hóspedes de hotéis, motéis e outros ambientes de natureza residencial e de breve hospedagem.
- Nunca permita o aparelho ser usado para as crianças.
- Não levante a alavanca

durante os ciclos de preparação. Risco de queimaduras.

- Esta cafeteira não deve ser colocada em um recinto fechado como um armário quando estiver em uso.



- Superfície com elemento de aquecimento está sujeita a aquecimento residual após o uso.
- Nunca use uma cápsula já utilizada, danificada ou deformada. Se a cápsula não for devidamente perfurada pelas lâminas, a água pode correr em volta da cápsula danificando a máquina.
- O uso de um acessório não recomendado pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou lesionar pessoas. Sempre use o recipiente de leite (do Sistema Rápido de Cappuccino) fornecido

com a máquina. Risco de queimadura se o recipiente de leite não estiver colocado adequadamente.

- Se os volumes de café programados forem maiores que 150 ml: deixe a máquina esfriar por 5 minutos antes de fazer o próximo café para evitar o risco de superaquecimento!
- Descalcifique a máquina quando vir o alerta de descalcificação. Leia com atenção as precauções de segurança na embalagem de descalcificação. A solução de descalcificação pode ser perigosa. Evite contato com os olhos, pele e superfícies. Recomendamos o uso do kit de descalcificação disponível da Nespresso Club pois ele foi especificamente adaptado para a sua máquina. Não use outros produtos (como

vinagre, por exemplo) pois pode afetar o gosto do café. Para perguntas adicionais sobre a descalcificação, entre em contato com o seu Nespresso Club.

- As cápsulas de Nespresso para o seu aparelho são disponibilizadas exclusivamente pelo Nespresso Club.
- Esta máquina foi projetada para cápsulas de café Nespresso disponíveis exclusivamente através do Nespresso Club ou do seu representante autorizado da Nespresso.
- Este equipamento é específico para leite de vaca, não use com outros produtos/bebidas alternativas (bebidas de soja, aveia, amêndoas), portanto não é próprio para intolerantes à lactose ou alergias de leite. As bebidas de leite de vaca

PT Precauções importantes

proporcionadas por este equipamento não são adequadas para crianças com menos de 3 anos.

Instruções do cabo curto

Este aparelho tem um conector polarizado (uma lâmina é um pouco maior que a outra). Para reduzir o risco do choque elétrico, este conector deve ser encaixado na tomada polarizada de um polo somente. Se o conector não encaixa completamente na tomada, inverta o conector. Se ainda não encaixar, contate um eletricista qualificado. Não subestime a finalidade de segurança do conector polarizado.

a) Um cabo curto de energia ou um cabo de energia removível deve ser fornecido para reduzir riscos resultantes de ficar emaranhado ou de

alguém tropeçar no cabo maior.

- b) Os cabos maiores de energia removíveis ou cabos de extensão estão disponíveis e podem ser usados com o devido cuidado.
- c) Se for usar um cabo de extensão:
 - A classificação elétrica marcada do cabo de energia removível ou cabo de extensão deve ser, no mínimo, a mesma que a classificação elétrica do aparelho.
 - Se o aparelho for fornecido com cabo de aterramento, 3 fios, a extensão também deve ser com CABO DE ATERRAMENTO, 3 FIOS.
 - O cabo mais longo deve ser arrumado para não dobrar sobre o balcão ou a mesa que podem ser puxados por crianças ou onde podem tropeçar.

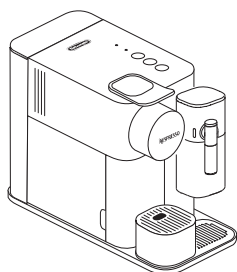
SALVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Entregue-as para o próximo usuário.

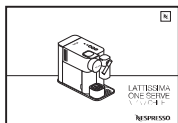
Este manual de instruções também está disponível na nespresso.com no formato PDF.

Contenido del paquete

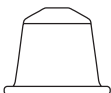
Conteúdo da embalagem



- 1 Cafetera
Cafeteira



- 2 Manual del usuario
Manual do usuário



- 3 Cápsulas
Kit de cápsulas



- 4 "Bienvenido a la carpeta Nespresso"
Brochura "Bem-vindo ao Nespresso"



- 5 1x stick de prueba de dureza del agua, en el manual del usuario
1x vareta de teste da dureza da água, no manual do usuário

Lattissima One

Lattissima One



LA EXPERIENCIA CLÁSICA DE ESPRESSO

Con el sistema **Nespresso** Original, le invitamos a disfrutar la esencia de un espresso, con o sin leche. Inspirado por la tradición del café italiano, le presentamos una vivencia atemporal con el toque de un botón. Las cafeteras y cápsulas **Nespresso** Original le ofrecen una rica variedad de aromas para satisfacer todos los gustos. Espresso o lungo, negro o en receta, siempre nivelado con una crema suave o con una espuma indulgente. Esto solo es posible gracias a la presión de 19 Bares presentes en cada cafetera. Extrae los sabores óptimos de cada cápsula para revelarlos en su taza. **Nespresso** original, clásico a su manera.

A EXPERIÊNCIA CLÁSSICA DO EXPRESSO

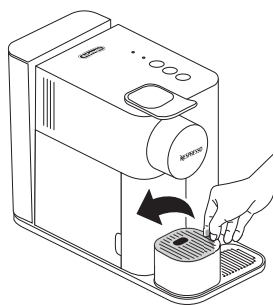
O sistema **Nespresso** Original é um convite para saborear a essência do café expresso, com ou sem leite. Inspirado na tradição do café italiano... com o simples toque de um botão, uma experiência inesquecível começa. As máquinas e cápsulas de café **Nespresso** Original oferecem uma variedade de aromas para todos os paladares. Seja Espresso, lungo, preto, ou em uma receita original, sempre pode vir coberto com creme doce ou espuma a gosto. Somente possível graças à pressão de 19 bar de cada máquina. Sabores encorpados extraídos de cada cápsula serão revelados na sua xícara de café. **Nespresso** Original, um clássico do seu jeito.

Primer uso Primeiro uso

⚠ PRECAUCIÓN: lea primero las precauciones de seguridad para evitar riesgos de descarga eléctrica e incendio. Asegúrese de la continuidad de la conexión a tierra al conectar la máquina a la toma de corriente.

CUIDADO: leia primeiro as instruções de segurança para prevenir o risco de um choque elétrico fatal e incêndio. Assegure a continuidade do aterramento antes de colocar a máquina na tomada.

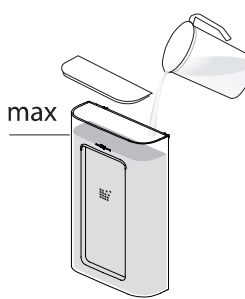
- 1** Al desembalar la máquina, retire la película protectora, el depósito de agua, la bandeja de goteo y el recipiente de la cápsula usada. Ajuste la longitud del cable y almacene el exceso en la guía del cable debajo de la máquina. Retire la calcomanía de la cuadrícula. Es posible registrar la máquina en www.nespresso.com.



Ao desembalar a máquina, remova a película de proteção, o tanque de água, a pingadeira e o recipiente de cápsula usado. Ajuste o comprimento do cabo e guarde o excedente na guia do cabo embaixo da máquina. Retire o adesivo na bandeja. Você pode registrar a sua máquina no site www.nespresso.com.

- 2** Enchufe la máquina a la corriente eléctrica. Enjuague el depósito de agua antes de llenarlo con agua potable hasta el nivel máximo.

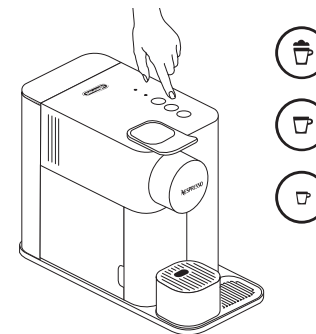
Plugue a máquina na rede elétrica. Lave o tanque de água antes de enchê-lo com água potável até o nível máximo.



- 3** Encienda la máquina pulsando cualquier botón:
- Luces intermitentes: calentamiento (18 seg)
 - Se ilumina de color blanco: lista para el uso

Ligue a máquina pressionando qualquer botão:

- Luzes piscando: aquecendo (18 s)
- Iluminação branca: pronto para o uso

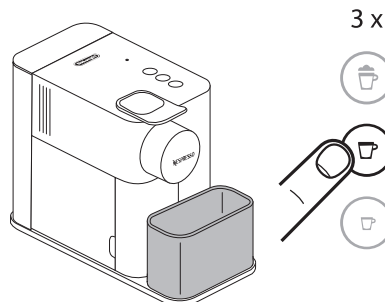


- 4** Enjuague la máquina colocando un recipiente de 500 ml (17 fl oz) debajo del orificio de salida del café y pulsando el botón Lungo. Repita tres veces.

Lave a máquina colocando um recipiente de 500 ml debaixo da saída de café e pressione o botão Lungo. Repetir três vezes.

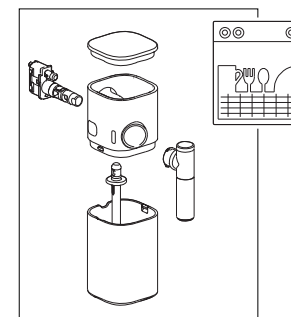
- i** Las máquinas son probadas en su totalidad después de ser producidas. Se pueden encontrar algunos restos de polvo de café en el agua de enjuague.

As máquinas foram totalmente testadas após a sua produção. Alguns vestígios de pó de café podem ser encontrados na água da lavagem.



- 5** Limpie la jarra de leche, consulte la sección Limpieza del Rapid Cappuccino System.

Para limpeza do jarro de leite, consulte a seção de Limpeza do Sistema Rápido de Cappuccino.



Ajuste de la dureza del agua

Configuração da dureza da água

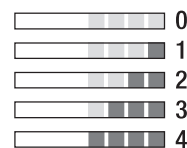
- 1 Tome la etiqueta adhesiva de dureza del agua colocada en la primera página del manual del usuario y colóquela del agua durante 1 segundo.



Pegue a vareta de dureza da água que se encontra na primeira página do manual do usuário e coloque-a embaixo da água por 1 segundo.

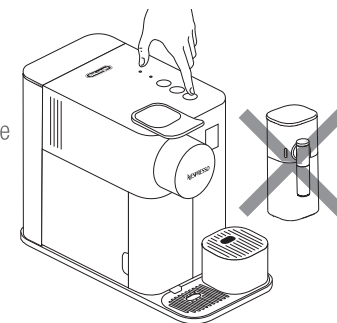
- 2 El número de cuadrados rojos indica el nivel de dureza del agua.

O número de quadrados vermelhos indica o nível de dureza da água.



- 3 Retire la jarra de leche y encienda la máquina.

Retire a jarra de leite e ligue a máquina.



- 4 Pulse el botón de bebida de leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.



Pressione o botão de bebida de leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.

- i** **NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 s. si no se realizan acciones. Se puede salir manualmente pulsando el botón de bebida de leche durante 3 segundos.

NOTA: após 30 segundos o modo Menu desliga automaticamente caso não tenha sido realizada nenhuma ação. Pressionando bebida de leite por 3 segundos, você estará saindo do menu manualmente.

- 5 Pulse el botón Espresso.
Pressione o botão Espresso.



- 6 Ahora, dentro de 15 s, puede establecer el valor deseado pulsando el botón correspondiente (ver tabla a continuación). Parpadean 3 veces rápidamente para confirmar un nuevo valor. El menú sale automáticamente y la máquina vuelve al modo listo.

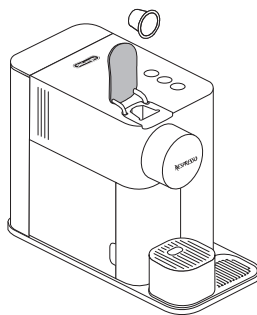
Agora, em 15 segundos, você pode definir o valor desejado pressionando o botão correspondente (veja a tabela abaixo). Para confirmar o novo valor, piscará 3 vezes. O menu desliga automaticamente e a máquina volta para o modo de prontidão.

Nivel / Nível	Botón(es) / Botão(s)	fH	dH	CaCO3
	Bebida con leche / Bebida com leite	<5	<3	<50 mg/l
	Lungo	>7	>4	> 70 mg/l
	Espresso	>13	>7	> 130 mg/l
	Bebida con leche + Lungo / Bebida com leite + Lungo	>25	>14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso	>38	>21	> 380 mg/l

ES Preparación del café

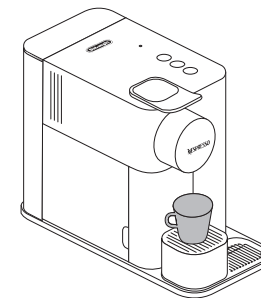
PT Preparação do café

- 1 Levante la palanca completamente e inserte la cápsula.
Levante a alavanca completamente e insira uma cápsula.



- 2 Cierre la palanca y coloque una taza adaptada a la bebida deseada debajo de la salida de café.

Feche a alavanca e coloque uma xícara adequada para a sua bebida desejada embaixo da saída de café.



- 3 Pulse el botón Espresso (40 ml / 1.35 fl oz) o el botón Lungo (110 ml / 3.71 fl oz). La preparación se detendrá automáticamente. Para detener el flujo de café o llenarlo al tope, presione nuevamente.

Pressione o botão Espresso (40 ml) ou Lungo (110 ml) A preparação para automaticamente. Para parar o fluxo de café ou cobrir o seu café, pressione o botão novamente.

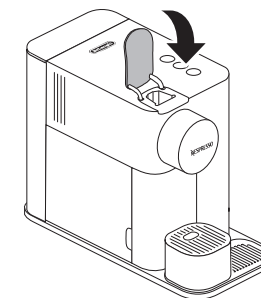
i **NOTA:** durante el calentamiento, puede pulsar cualquier botón de café. En primer lugar es necesario colocar una cápsula, luego el café saldrá automáticamente tan pronto como la máquina esté lista para su uso.

NOTA: durante o aquecimento, você poderá pressionar qualquer botão de café. Você precisa inserir a cápsula primeiro para o café fluir automaticamente assim que a máquina estiver pronta.



- 4 Unos segundos después del final de la preparación, levante y cierre la palanca para expulsar la cápsula en el recipiente de cápsulas usadas. No abra la palanca demasiado pronto.

Alguns segundos após o fim da preparação, levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula dentro do recipiente de cápsula usada. Não abra a alavanca muito antes da hora.



Programación de la cantidad de café

Programação da quantidade de café

i **NOTA:** Le recomendamos que mantenga los ajustes de fábrica de Espresso y Lungo para garantizar los mejores resultados en taza para cada una de nuestras variedades de café.

NOTA: Nós recomendamos que as configurações de fábrica do Espresso e Lungo sejam mantidas para obter os melhores resultados na xícara de cada uma de nossas variedades de café.

1 Siga el paso 1-2 de la sección "preparación del café".

Siga as etapas 1-2 da seção "preparação do café".

2 Mantenga pulsado el botón Espresso o Lungo durante al menos 3 s para entrar en el modo de programación. La preparación comienza y el botón parpadea rápidamente.

Toque e mantenha pressionado o botão Espresso ou Lungo por 3 segundos, no mínimo, para entrar no modo de programação. A preparação começa e o botão passa a piscar rápido.



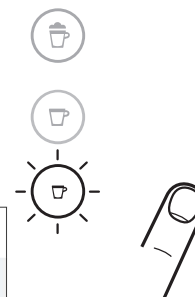
3 Suelte el botón cuando se llene al nivel deseado. El volumen de café ahora se almacena para las próximas preparaciones de café. El botón parpadea 3 veces para confirmar el nuevo volumen de café.

Solte o botão quando alcançar o volume desejado. Agora esse volume de café ficou salvo para as próximas preparações de café. O botão pisca 3 vezes para confirmar o novo volume de café.

Cantidad programable de café / Quantidade de café programável			
	Mínimo / Min	Predeterminado / Padrão	Máx / Max
Leche / Leite	-	40 ml (1.35 fl oz)	-
Lungo	70 ml (2.36 fl oz)	110 ml (3.71 fl oz)	150 ml (5.07 fl oz)
Espresso	20 ml (0.67 fl oz)	40 ml (1.35 fl oz)	70 ml (2.36 fl oz)

i **NOTA:** para las recetas de leche, la cantidad de café no se puede programar.

NOTA: para receitas com leite, a quantidade de café não está programada.

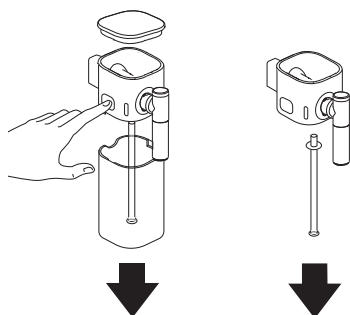


Montaje/Desmontaje del Sistema Rapid Cappuccino

Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino

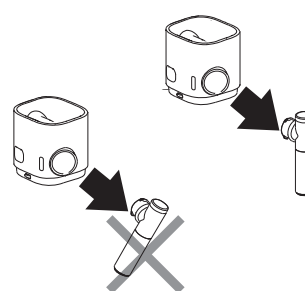
1 Retire el recipiente de leche presionando el botón situado en el lateral de la jarra de leche. Desenganche el tubo de aspiración de leche

Retire o recipiente do leite pressionando os botões nas laterais da jarra de leite. Desconecte o tubo de aspiração.



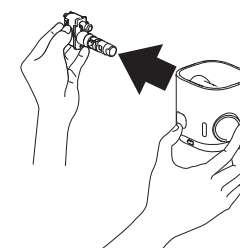
2 Coloque la salida de leche verticalmente para desmontar y volver a montar.

Para desmontar e remontar, posicione o bico de leite verticalmente.



3 Pulse el botón situado en el lateral de la jarra de leche y tire para desbloquear el conector.

Pressione o botão na lateral da jarra de leite e puxe para desbloquear o conector.



Preparación de Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

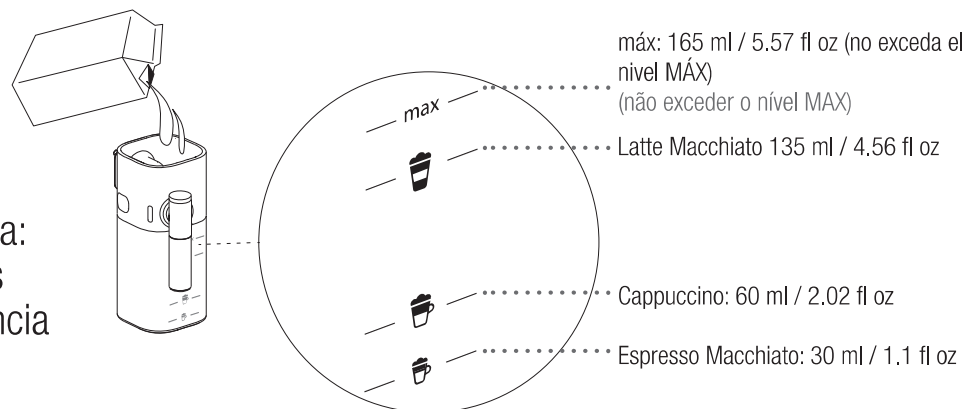
Preparando Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

- 1 Llene el depósito de leche hasta uno de los 4 indicadores de nivel (véase la figura). Coloque la tapa y conecte el sistema Rapid Cappuccino a la máquina.

Encha o recipiente de leite até um dos 4 indicadores de nível (consulte a figura). Coloque a tampa e conecte o Sistema Rápido de Cappuccino na máquina.

⚠ PRECAUCIÓN: El sistema de leche no ha sido diseñado para trabajar con bebidas vegetales y no funciona con agua: utilice SOLAMENTE leche de vaca pasteurizada/UHT. No es adecuado para su uso en personas que sufren de intolerancia a la lactosa o alergias.

⚠ CUIDADO: O sistema de preparo de leite não foi projetado para funcionar com bebidas com vegetais e não funciona com água: use SOMENTE leite de vaca pasteurizado / UHT. Não é adequado para o uso de pessoas que sofrem de intolerância ou alergias ao leite de vaca.



- i** La máquina utilizará toda la cantidad de leche en la jarra de leche y se detendrá automáticamente cuando esté vacía.

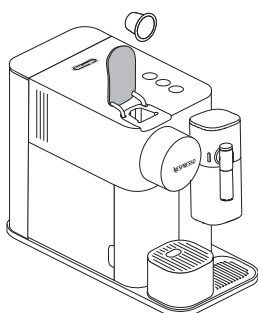
Para obtener una espuma de leche perfecta, use leche descremada o semidescremada, leche de vaca a temperatura del refrigerador (aproximadamente 4° C / 39.2°F). NOTA: el volumen de espuma de leche depende del tipo de leche que se utiliza y de su temperatura.

A máquina usará toda a quantidade de leite na jarra de leite e parará automaticamente quando vazia.

Para obter a espuma de leite perfeita, use leite de vaca desnatado ou semidesnatado gelado (cerca de 4°C). O volume da espuma do leite depende do tipo de leite em uso e de sua temperatura.

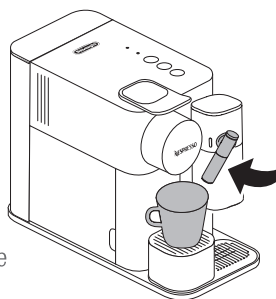
- 2 Levante la palanca completamente e inserte la cápsula. Cierre la palanca.

Levante a alavanca completamente e insira uma cápsula. Feche a alavanca.



- 3 Coloque una taza adaptada a la cantidad de leche que vertió debajo de la salida de café y ajuste la posición de la boquilla de leche elevándola hasta el nivel correcto.

Coloque uma xícara adequada para a quantidade de leite que você despejou na saída de café e ajuste a posição do bico de leite levantando-a até o nível correto.



- 4 Pulse el botón de leche.

Pressione o botão de leite.

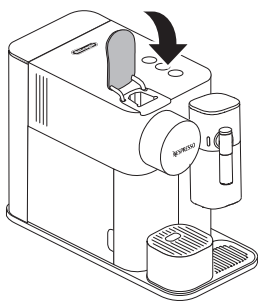
- i** La preparación comienza después de unos 15 segundos de destello de los avisos (primero leche y luego café).

A preparação começa após aproximadamente 15 segundos de luzes piscando (primeiro, o leite e depois, o café).



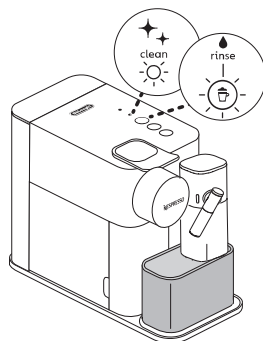
- 5 Levante y cierre la palanca para expulsar la cápsula en el contenedor de cápsula usado.

Levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula no recipiente de cápsulas usadas.



- 6 Al final de la preparación, la alerta de limpieza ✨ y el botón de leche parpadean alternativamente para indicar que es necesario enjuagar el sistema de capuchino rápido.

No final da preparação, o alerta de limpeza ✨ e os botões de leite piscam alternativamente para indicar que é necessário lavar o Sistema Rápido de Cappuccino.

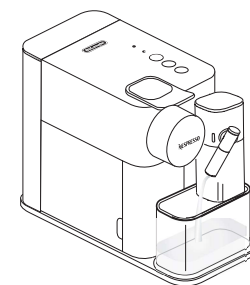


- 7 Pulse el botón de leche para iniciar. El proceso de enjuague se llevará a cabo durante aproximadamente 20 segundos. Agua y vapor calientes fluirán a través de la salida de leche.

Pressione o botão de leite para começar. O processo de lavagem acontece levando aproximadamente 20 segundos. Água quente e vapor saem do bico de leite.

- 8 Cuando el proceso de enjuague haya terminado, el botón de la leche dejará de parpadear. La jarra de leche está lista para ser llenada para otra preparación de bebida.

Quando o processo de lavagem estiver terminado, o botão de leite para de piscar. A jarra de leite está pronta para ser enchida para outra receita de bebida.

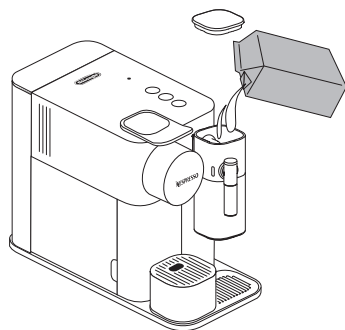


- 9 Para preparar una segunda bebida, retire la tapa del recipiente de leche y llene el recipiente de leche. No exceda el nivel MAX. Repita las operaciones 1 a 7.

Para preparar a segunda bebida, retire a tampa do recipiente de leite e encha o recipiente com leite. Não exceder o nível MAX. Repita as operações de 1 a 7.

- i** Tenga cuidado: Al verter la leche en el recipiente de leche cuide que no se derrame. Si es necesario, limpie bien con un paño. No coloque el paquete de leche en el recipiente de leche porque el recipiente podría desengancharse de la máquina.

Seja cuidadoso: Ao despejar o leite no recipiente de leite, preste atenção para não respingar. Se necessário, limpe bem com um pano. Não coloque o pacote de leite no recipiente do leite porque o recipiente pode desenganchar da máquina.



- 10 Después de un período de no uso de máximo de 30 minutos después de la preparación de la bebida de leche, desmonte la jarra de leche consulte la sección "Ensamblaje/Desmontaje del Sistema de Rapid Cappuccino", y limpie los 6 componentes desmantelados en el lavavajillas o a mano; consulte la sección "Lavado del sistema Rapid Cappuccino".

Após um período sem usar de no máximo 30 minutos após a preparação da sua receita de leite, desmonte a jarra de leite, consulte a seção "Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino", limpe todos os 6 componentes desmontados na lava-louças ou manualmente, consulte a seção "Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino".

- i** El número de bebidas de leche consecutivas no debe exceder de 5.

O número de preparo consecutivo de bebidas com leite limita-se a 5.

✨ Aviso de limpieza / Alerta de limpeza

	Parpadea alternativamente Piscam alternadamente	Enjuague el sistema Rapid Cappuccino; todavía se pueden preparar algunas otras bebidas. Enxágue o Sistema Rápido de Cappuccino, você ainda pode preparar algumas outras bebidas.
	La luz naranja parpadea Pisca laranja	Es aconsejable limpiar; todavía puede preparar algunas otras bebidas. É aconselhável limpar, você ainda pode preparar algumas outras bebidas.
	La luz naranja se enciende Ilumina laranja	Es necesario limpiar; la máquina se detiene y no es posible preparar ninguna bebida. É necessário limpar, a máquina para e não é possível preparar quaisquer bebidas.

Limpieza del Sistema Rapid Cappuccino

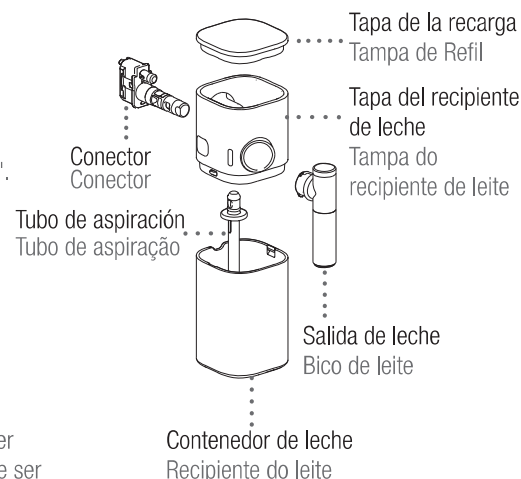
Limpando o Sistema Rápido de Cappuccino

Desmonte la jarra de leche. Consulte la sección "Montaje/desmontaje del sistema Rapid Cappuccino". Enjuague perfectamente los residuos de leche con agua potable caliente.

Desmonte a jarra de leite. Consulte a seção "Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino". Lave cuidadosamente qualquer resíduo de leite com água potável quente.

i Cuando no hay lavavajillas disponible, los componentes del sistema Rapid Cappuccino se pueden lavar a mano. El procedimiento de limpieza debe realizarse después de cada uso.

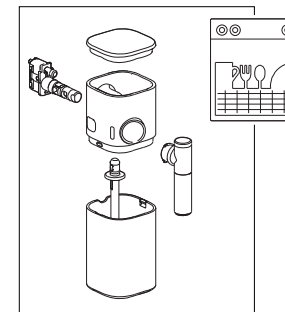
Quando uma lava-louças não estiver disponível, os componentes do Sistema Rápido de Cappuccino podem ser lavados manualmente. Esse procedimento de limpeza deve ser realizado após cada uso.



LAVAPLATOS: LAVA-LOUÇAS:

1 Coloque los seis componentes desmontados en la bandeja superior de su lavavajillas y active un programa a alta temperatura (50°/60°C 122°/140° F).

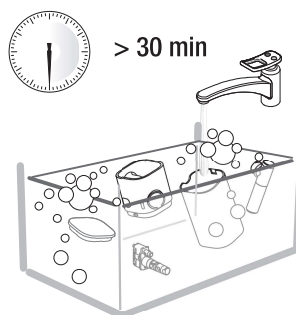
Coloque os seis componentes desmontados na bandeja superior de sua lava-louças e escolha um programa de alta temperatura (50°/60°C).



LAVADO A MANO: LAVAGEM A MÃO:

1 Remoje todos los componentes con agua caliente junto con detergente suave durante al menos 30 minutos y enjuague bien con agua caliente.

Deixe de molho todos os componentes em água potável quente e detergente suave / moderado por, no mínimo, 30 minutos e lave-os completamente com água potável quente.



2 Limpie el interior del tanque de leche con detergente suave y enjuague con agua caliente. No utilice material abrasivo que pueda dañar la superficie del equipo.

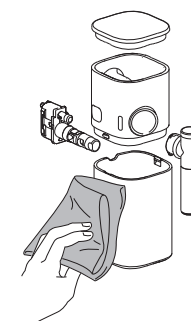
Limpe o interior do tanque de leite com detergente suave / moderado com água potável quente. Não use um material abrasivo que poderá danificar a superfície do equipamento.

Asegúrese de que la entrada de aire esté limpia. Tenha certeza de que a entrada de ar está limpa.



3 Seque todas las piezas con una toalla limpia, un paño o papel y vuelva a montarlas.

Seque todas as partes com uma toalha, pano ou papel limpo e, depois, remonte as partes.



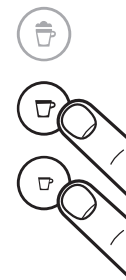
Apagado Desligando

ES

PT

APAGADO MANUAL: FUNÇÃO MANUAL DE DESLIGAMENTO:

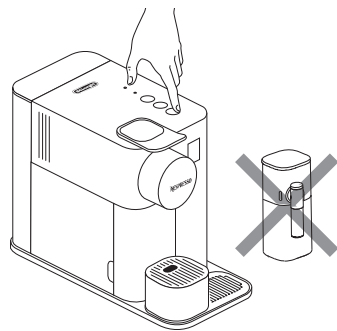
- ❶ Para apagar la máquina, pulse simultáneamente los botones Espresso y Lungo. Un sonido de "clic" indica que la máquina está apagada.
Para desligar a máquina, pressione simultaneamente os botões Espresso e Lungo. Um som de clique indica quando a máquina desliga.



APAGADO AUTOMÁTICO: FUNÇÃO AUTOMÁTICA DE DESLIGAMENTO:

- ❶ Es posible programar el tiempo de apagado automático:
Retire la jarra de leche y encienda la máquina.

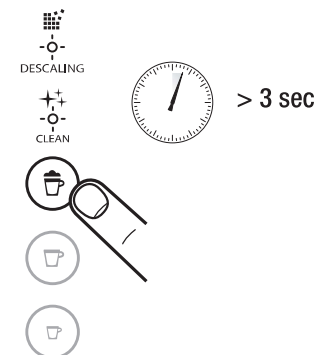
É possível programar um horário para o desligamento automático:
Retire a jarra de leite e ligue a máquina.



- ❷ Pulse el botón de bebida de leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.
Pressione o botão de leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.

i **NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 s. si no se realizan acciones. Se puede salir manualmente pulsando el botón de bebida de leche durante 3 segundos.

NOTA: após 30 segundos o modo Menu desliga automaticamente caso não tenha sido realizada nenhuma ação. Pressionando bebida de leite por 3 segundos, você estará saindo do menu.



- ❸ Pulse el botón Lungo para entrar en el menú. Los indicadores de alertas de limpieza y descalcificación se desactivan. Uno de los botones de bebidas parpadea, indicando cuál es el ajuste actual (refiérase a la tabla contigua).

Pressione o botão Lungo para entrar no modo Power Off. Os indicadores de alertas de Limpeza e Descalcificação desligam. Um botão de receita fica piscando, indicando qual é a opção atual (consulte a tabela ao lado).



- ❹ Ahora, dentro de 15 segundos, puede establecer el valor deseado presionando el botón correspondiente. Parpadean 3 veces rápidamente para confirmar un nuevo valor. El menú sale automáticamente y la máquina vuelve al modo listo.

Agora, em 15 segundos, pode ser definido o valor desejado pressionando o botão correspondente. Piscará 3 vezes para confirmar o novo valor. O menu desliga automaticamente e a máquina volta para o modo de prontidão.

Ajuste automático de apagado / Função automática de desligamento

Leche / Leite	➔ 2 minutos / minutos
Lungo	➔ 9 minutos / minutos
Espresso	➔ 30 minutos / minutos

Mantenimiento

Manutenção

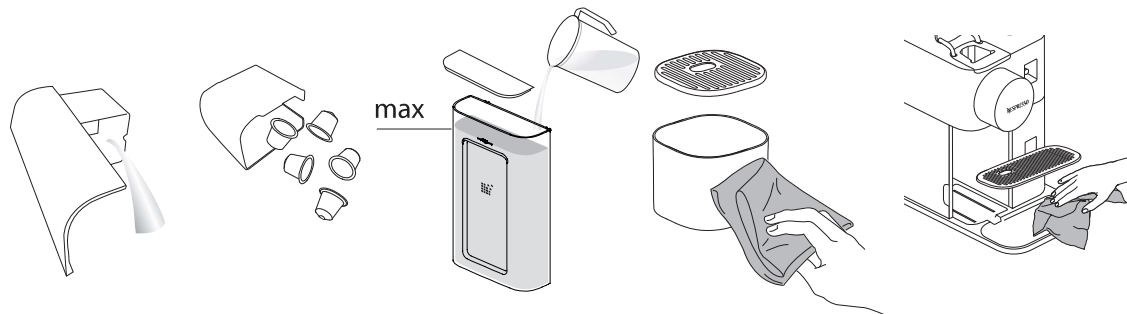
i No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes. Use un paño húmedo y un producto de limpieza suave para limpiar la superficie de la máquina.

Não use nenhum detergente com agente de limpeza forte ou solvente. Use um pano úmido e um agente de limpeza suave para limpar a superfície da máquina.

1 Levante y cierre la palanca para expulsar la cápsula en el contenedor de cápsula usado. Retire la bandeja de goteo y el recipiente de la cápsula. Vacíe y enjuague. Retire el tanque de agua. Vacíe, enjuáguelo antes de llenarlo con agua potable.

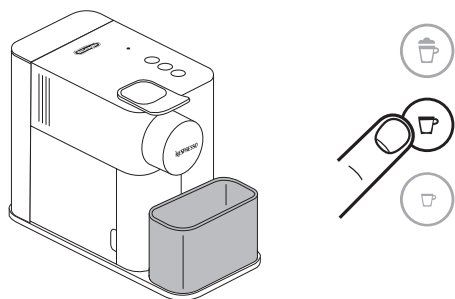
Limpe o suporte de la taza y la rejilla. Levante la rejilla extraíble y límpiela.

Levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula no recipiente de cápsulas usadas. Esvazie a bandeja coletora e o recipiente de cápsula. Esvazie e limpe. Remova o tanque de água. Esvazie, limpe-o antes de encher com água potável. Limpe o suporte de xícara e a bandeja. Levante a bandeja removível e limpe.



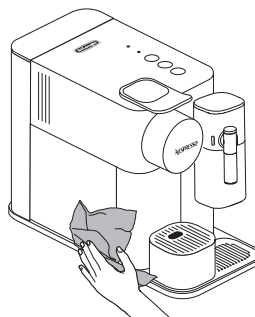
2 Coloque un recipiente debajo de la salida de café y presione el botón Lungo para enjuagar.

Coloque um recipiente embaixo da saída de café e pressione o botão Lungo de lavagem.

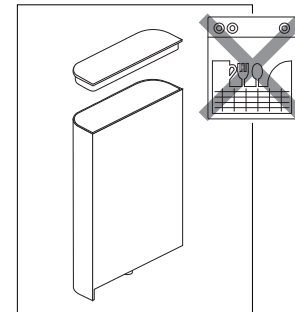


3 Limpie la salida de café y la superficie de la máquina con un paño limpio y húmedo.

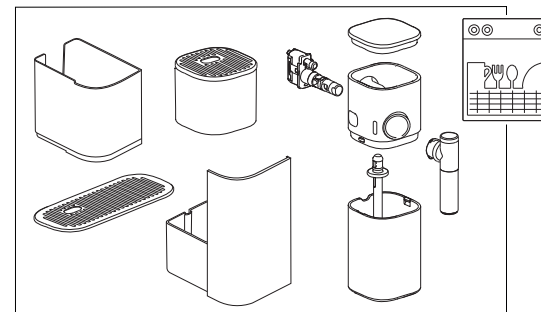
Limpe a saída de café e a superfície da máquina com um pano limpo úmido.



i No lavable en lavavajillas.
Não seguro para lava-louças.



i Apto para el lavaplatos.
Seguro para lava-louças.



Descalcificación

Descalcificação

www.nespresso.com/descaling

ES
PT

⚠ PRECAUCIÓN: consultar los consejos de seguridad.

⚠ CUIDADO: consulte as instruções de segurança.

i NOTA: para garantizar el correcto funcionamiento de su máquina durante toda su vida útil y que su experiencia con el café sea tan perfecta como el primer día, siga el proceso que se describe a continuación. El tiempo de descalcificación es de aproximadamente 20 minutos. Para garantizar una experiencia de café perfecta una y otra vez y un buen funcionamiento de la máquina, es importante descalcificar su máquina cuando sea necesario. Cuando la alerta de descalcificación comienza a parpadear, es hora de descalcificar la máquina. La máquina todavía puede preparar varias bebidas lácteas antes de que se bloquee preventivamente. El bloqueo evita cualquier daño a la máquina y asegura su correcto funcionamiento durante su vida útil. En caso de que la máquina esté bloqueada, descalcifique su máquina o póngase en contacto con el club **Nespresso**. Asegúrese de completar todo el procedimiento de descalcificación. Si no se completa, la máquina permanecerá bloqueada.

NOTA: para garantir o funcionamento apropriado de sua máquina por uma longa vida útil e que a degustação do seu cafezinho continue tão perfeita quanto no primeiro dia, siga o seguinte processo. O tempo para a descalcificação é cerca de 20 minutos. Para assegurar uma boa experiência que garanta um café perfeito e o bom funcionamento da máquina, é importante descalcificar a sua máquina quando necessário. Quando o alerta de descalcificação começa a piscar, é um bom momento de descalcificar a sua máquina. A máquina ainda pode preparar algumas bebidas com leite antes de ficar bloqueada de modo preventivo. O bloqueio previne danos na máquina e garante o seu funcionamento apropriado por um longo tempo de vida útil. No caso de a máquina ficar bloqueada, por favor, descalcifique a sua máquina ou entre em contato com o **Nespresso Club**. Certifique-se de realizar o procedimento inteiro de descalcificação. Se não for completo, a máquina continuará bloqueada.

⚡ Aviso de descalcificación / Alerta de descalcificação		
 DESCALING	La luz naranja parpadea Pisca laranja	Es aconsejable descalcificar. Recomenda-se a descalcificação.
 DESCALING	La luz naranja parpadea rápidamente Laranja piscando rápido	Sólo se pueden realizar pocas preparaciones antes de que la máquina esté bloqueada. Somente algumas preparações ainda podem ser feitas antes do bloqueio da máquina.
 DESCALING	La luz naranja se enciende Ilumina laranja	Es necesario limpiar; la máquina se detiene y no es posible preparar ninguna bebida. É necessário descalcificar a máquina para e não é possível preparar nenhuma bebida.

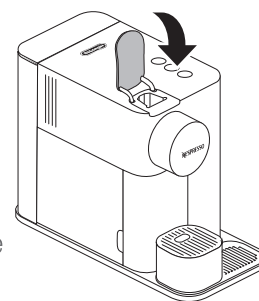
1 Descalcificar la máquina cuando la alerta de descalcificación parpadea en luz naranja en modo listo.

DESCALING
+
CLEAN

Descalcifique a máquina quando o alerta laranja de descalcificação pisca no modo de prontidão.

2 Levante y cierre la palanca para expulsar cualquier cápsula en el contenedor de cápsulas usadas.

Levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula no recipiente de cápsulas usadas.



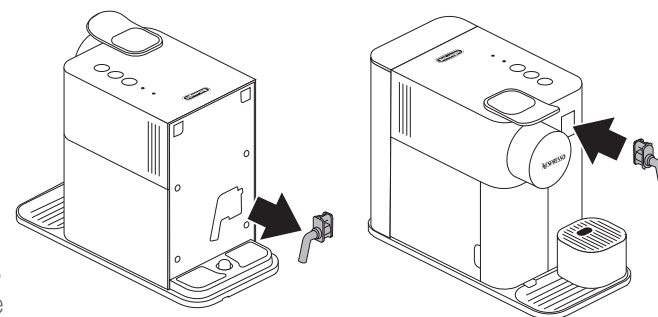
3 Vacíe la bandeja de goteo y el recipiente de cápsulas usadas. Llene el depósito de agua con 100 ml (3.38 fl oz) de agente descalcificante **Nespresso** (1 bolsa). Añada agua hasta la marca de descalcificación en el tanque de agua (~500ml) / 17 fl oz).

Esvaez a bandeja coletora e o recipiente de cápsula usada. Encha o tanque de água com 100 ml de agente de descalcificação **Nespresso** (1 saco). Acrescente água até a marca de descalcificação no tanque de água (~500 ml).



4 Tome la pipeta de descalcificación situado en la parte posterior de la máquina y conéctela al conector del sistema Rapid Cappuccino de la máquina.

Pegue o tubo de descalcificação situado atrás da máquina e plugue o tubo no Conector do Sistema Rápido de Cappuccino da máquina.



i NOTA: Respete la cantidad para asegurar la finalización del ciclo.

NOTA: Respeite a quantidade indicada para assegurar a conclusão do ciclo.

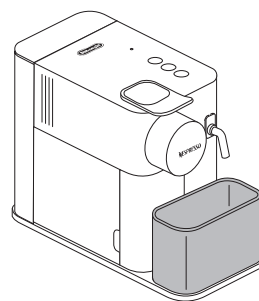
- 5 La cafetera entra en modo de descalcificación. La alerta de descalcificación parpadea en naranja durante todo el proceso de descalcificación. El botón Espresso se iluminará de color blanco.

A máquina entra no modo de descalcificação. O alerta laranja de descalcificação pisca durante o processo inteiro da descalcificação. O botão Espresso acende branco.



- 6 Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1 litro (34 fl oz) debajo de la salida de café y debajo de la boquilla del tubo de descalcificación.

Coloque um recipiente com capacidade para no mínimo 1 litro debaixo da saída de café e do tubo de descalcificação.



- 7 Pulse el botón Espresso. El producto descalcificador fluye alternativamente a través de la salida de café, el tubo de descalcificación y la bandeja de goteo. Cuando finaliza el ciclo de descalcificación (el tanque de agua se vacía), el botón Lungo se ilumina en blanco.

Pressione o botão Espresso. O produto de descalcificação pode fluir alternadamente da saída de café, do tubo de descalcificação e da pingadeira. Quando tiver terminado o ciclo de descalcificação (o tanque de água está vazio), o botão Lungo acende branco.

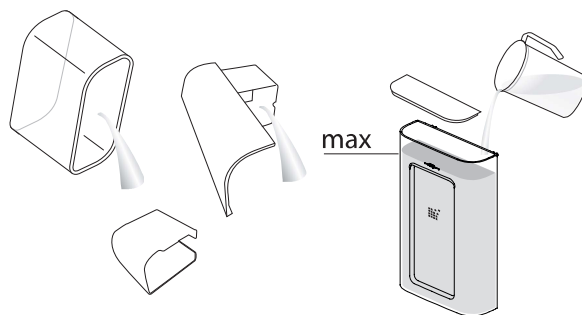


- 8 Vacíe el contenedor de cápsulas usadas, la bandeja antigoteo y el depósito de 1 litro (34 fl oz), enjuáguelos y llene el depósito de agua hasta el nivel MÁX. con agua potable.

Esvazie o recipiente de cápsulas usadas, a bandeja coletora e o recipiente de 1 litro, lave e encha o tanque de água com água potável fresca até o nível MAX.

i **NOTA:** Respeite la cantidad para asegurar la finalización del ciclo.

NOTA: Respeite a quantidade indicada para assegurar a conclusão do ciclo.



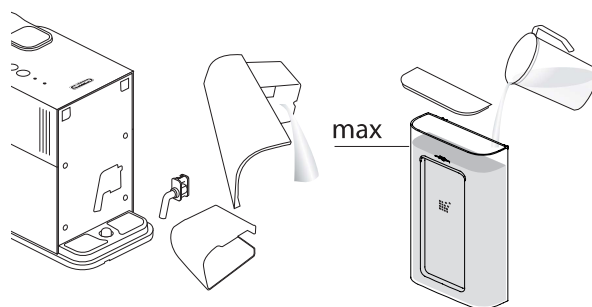
- 9 Pulse el botón Lungo. El ciclo de enjuague continúa a través de la salida de café, el tubo de descalcificación y la bandeja de goteo hasta que el tanque de agua se vacía. Durante esta fase, el botón Lungo parpadea.

Pressione o botão Lungo. O ciclo de lavagem continua pela saída de café, tubo de descalcificação e pingadeira até o tanque de água ficar vazio. Durante a fase, o botão Lungo pisca.



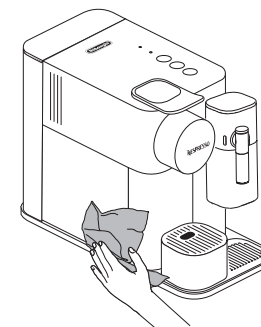
- 10 Una vez finalizado el proceso de enjuague, la máquina se apaga. Retire y almacene la pipeta de descalcificación. Vacíe la bandeja de goteo y el recipiente de la cápsula usada. Enjuague el depósito de agua y llene con agua potable.

Assim que o processo de lavagem estiver terminado, a máquina desliga. Retire e guarde o tubo de descalcificação. Esvazie a bandeja coletora e o recipiente de cápsula usada. Enxágue o tanque de água e encha com água potável.



- 11 Limpie la máquina con un paño húmedo. Ya ha terminado de descalcificar la máquina.

Limpe a máquina usando um pano úmido. Agora você terminou de descalcificar a sua máquina.



Restaurar la cantidad a la configuración predeterminada

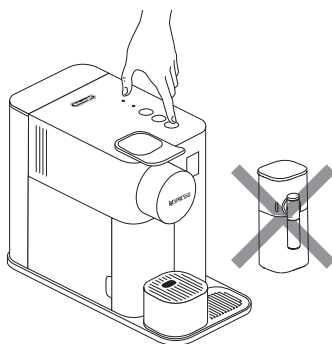
Restaurar a quantidade para a configuração da fábrica

i **NOTA:** Este procedimiento restablece los volúmenes de café y la sincronización de apagado a los valores predeterminados.

NOTA: Este procedimiento restaura os valores padrão dos volumes de café e timer de desligamento.

1 Retire la jarra de leche y encienda la máquina.

Retire a jarra de leite e ligue a máquina.

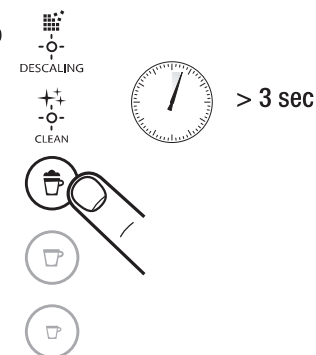


2 Pulse el botón de bebida de leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.

Pressione o botão de bebida com leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.

i **NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 segundos si no se realiza ninguna acción o se puede salir manualmente presionando el botón de leche durante 3 segundos.

NOTA: após 30 segundos, o menu desliga automaticamente se não for realizada nenhuma ação, ou poderá sair manualmente do menu pressionando o botão leite por 3 segundos.



3 Pulse el botón de leche. El botón de leche parpadea para indicar el modo de reinicio. Presione para confirmar. Todos los botones parpadean 3 veces: todos los volúmenes se restablecen a la configuración predeterminada. El menú sale automáticamente y la máquina vuelve al modo listo.

Pressione o botão de leite. O botão de leite pisca indicando o modo de redefinição. Pressione para confirmar. Todos os botões piscam 3 vezes: todos os volumes são zerados para a configuração da fábrica. O menu desliga automaticamente e a máquina volta para o modo de prontidão.



VALORES PREDETERMINADOS:

VALORES DE FÁBRICA:

-  Bebida de leche (de 30 ml / 1.01 fl oz a 165 ml / 5.57 fl oz correspondiente al nivel Espresso Macchiato y MAX nivel en el envase de leche) + Café 40 ml / 1.35 fl oz
Bebida com leite (30 ml e 165 ml corresponde aos níveis Espresso Macchiato e MAX do recipiente de leite) + Café 40 ml
-  Lungo: 110 ml / 3.71 fl oz
Lungo: 110 ml
-  Espresso: 40 ml / 1.35 fl oz
Espresso: 40 ml
-  Apagado automático: 2 minutos
Função automática de desligamento: 2 minutos

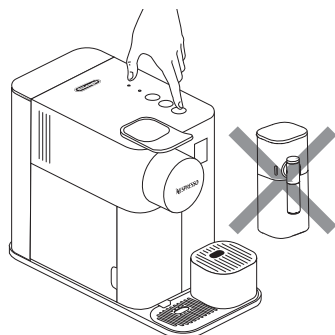
ES
PT

Vaciado del sistema antes de un período de inactividad, para protección contra heladas o antes de una reparación

Esvaziar o sistema antes de um período de não utilização, para proteger do congelamento ou antes de um transporte para um reparo

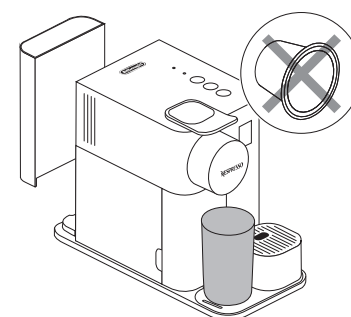
- 1 Retire la jarra de leche y encienda la máquina.

Retire a jarra de leite e ligue a máquina.



- 2 El tanque de agua está vacío. Levante y cierre la palanca para expulsar cualquier cápsula restante. Coloque un recipiente debajo de la salida de café.

Retire o tanque de água. Levante e feche a alavanca para ejetar qualquer cápsula restante. Coloque um recipiente sob a saída de café.



- 3 Pulse el botón de bebida de leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.

Pressione o botão de bebida com leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.

i **NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 s. si no se realizan acciones. Se puede salir manualmente pulsando el botón de bebida de leche durante 3 segundos.

NOTA: após 30 segundos, o modo Menu desliga automaticamente, caso não tenha sido realizada nenhuma ação. Pressionando bebida de leite por 3 segundos, você estará saindo do menu.



- 4 Presione simultáneamente la bebida láctea y los botones Lungo.

Pressione simultaneamente os botões de bebida com leite e Lungo.



- 5 El botón de bebida de leche parpadea para confirmar que la máquina está lista. Al momento de presionar comienza el vaciado. Los botones de café parpadean alternativamente: modo de vaciado en curso. Cuando el proceso finaliza, la máquina se apaga automáticamente.

O botão de bebida com leite pisca para confirmar que a máquina está pronta. Após pressionado, o esvaziamento começa. Os botões de café piscam alternadamente: modo de esvaziamento em progresso. Assim que o processo estiver terminado, a máquina desliga automaticamente.



- i** **NOTA:** el aparato se bloqueará durante aproximadamente 10 minutos después del vaciado.

NOTA: o aparelho fica bloqueado por aproximadamente 10 minutos após o esvaziamento.

⚠ ATENCIÓN: Precaución: Si almacena la cafetera en un ambiente frío, podría causar daños por congelación al circuito de agua y crear fugas.

⚠ ATENÇÃO: Guarde a máquina em um ambiente frio, o congelamento pode causar danos no circuito de água e provocar rachaduras.

Solución de problemas

Sin indicador luminoso.	- Revise que la máquina esté conectada a la corriente eléctrica. En caso de problemas, llame al <i>Nespresso Club</i> .
No hay café, no hay agua.	- El tanque de agua está vacío. Llene el tanque de agua. - Descalcificar si es necesario; consulte la sección Descalcificación.
El café sale muy lentamente.	- La velocidad de flujo depende de la variedad de café. - Descalcificar si es necesario; consulte la sección Descalcificación.
Sin café, solo se agota el agua (a pesar de la cápsula insertada).	- Asegúrese de que la cápsula no esté aplastada en una posición incorrecta. - Asegúrese de que la cápsula no esté dañada. - Llame a <i>Nespresso Club</i> o haga reparar la máquina.
El café no está suficientemente caliente	- Precalentar la taza. - Descalcificar si es necesario; consulte la sección Descalcificación.
El área de la cápsula tiene fugas (agua en el contenedor de la cápsula).	- Coloque la cápsula correctamente. Si se producen fugas, llame al <i>Nespresso Club</i> .
Cualquier otro comportamiento de parpadeo que no se describa en la solución de problemas.	- Envíe el aparato para ser reparado o llame al <i>Nespresso Club</i> .
Todos los botones parpadean simultáneamente durante 10 segundos y luego la máquina se apaga automáticamente.	- Alarma de error, la máquina necesita reparación. Envíe el aparato para ser reparado o llame al <i>Nespresso Club</i> .
Los 3 botones de café parpadean rápido 3 veces tras lo cual la máquina vuelve al modo listo.	- El tanque de agua está vacío.
La alerta de descalcificación y limpieza parpadean.	- La máquina está en modo de menú, pulse el botón de leche durante 3 segundos para salir del modo de menú o esperar 30 segundos para salir automáticamente.
La alerta de descalcificación parpadea en naranja.	- La máquina envía la alerta de descalcificación de acuerdo al uso y consumo de bebidas. Descalcifique la máquina.
La alerta de descalcificación parpadea en naranja y el botón Espresso ilumina el blanco.	- La máquina está en modo de descalcificación. Pulse el botón Espresso para iniciar el proceso de descalcificación.
El aviso naranja de descalcificación se enciende, los botones de las bebidas no están disponibles.	- Máquina bloqueada debido al nivel de escala demasiado alto. Descalcifique la máquina.
Todos los botones de café y todos los botones de receta de leche parpadean alternadamente.	- Máquina en modo de protección contra sobrecalentamiento, espere hasta que vuelva al modo listo. - El aparato se bloqueará durante aproximadamente 10 minutos después de vaciarlo.
La palanca no se puede cerrar completamente.	- Vacíe el contenedor de cápsulas. Asegúrese de que no hay alguna cápsula bloqueando dentro del contenedor de cápsulas. - Use leche de vaca descremada o semidescremada a temperatura del refrigerador (aproximadamente 4° C / 39.2°F). - Enjuague después de cada preparación de leche (consulte la sección "Lavado manual del sistema Rapid Cappuccino").
La calidad de la espuma de leche no está a la altura.	- Descalcifique la máquina. - No utilice leche congelada. - Asegúrese de que el tubo de aspiración de aire esté limpio. Refiérase a la sección de "Limpieza Rápida del mecanismo espumador de leche".
No puedo entrar en el modo de menú.	- Asegúrese de retirar la jarra de leche. - Asegúrese de presionar el botón de leche durante 3 segundos. - Retire la pipeta de descalcificación. - No es posible entrar en el modo Menú mientras la máquina se está calentando.
La leche no sale (se enciende el aviso naranja de limpieza).	- Se han preparado más de 5 bebidas de leche sin ninguna limpieza. Acción: limpie el sistema Rapid Cappuccino. - La preparación a base de leche tarda demasiado. Acción: limpie el sistema Rapid Cappuccino. - Más de 30 minutos desde la última preparación a base de leche. Acción: limpie el sistema Rapid Cappuccino.
La jarra de leche no puede ser desmantelada.	- Pulse el botón situado en el lateral de la jarra de leche para retirar las piezas. - Consulte la sección "Montaje/desmontaje del sistema Rapid Cappuccino".
Sonido cuando la máquina se apaga.	- Este sonido indica que la máquina está apagada.
En caso de derrame accidental de leche, desenchufe la máquina.	- Limpie la máquina de inmediato y con cuidado.

PT Solução de problemas

Nenhum indicador luminoso.	- Verifique a rede elétrica, o conector, a voltagem e o fusível. Caso tenha problemas, contate o <i>Nespresso Club</i> .
Sem café, sem água.	- O reservatório de água está vazio. Encha o reservatório de água. - Descalcifique se necessário, consulte a seção Descalcificação.
O café sai muito lentamente.	- A velocidade do fluxo depende da variedade do café. - Descalcifique se necessário, consulte a seção Descalcificação.
Não sai café, sai apenas água (mesmo com a cápsula inserida).	- Certifique-se a cápsula não está comprimida na posição errada. - Certifique-se a cápsula não está danificada. - Entre em contato com o <i>Nespresso Club</i> ou envie o aparelho para reparo.
O café não está suficientemente quente.	- Preaqueça a xícara. - Descalcifique se necessário, consulte a seção Descalcificação.
A área da cápsula está vazando (água no recipiente da cápsula).	- Posicione a cápsula corretamente. Se ocorrerem vazamentos, ligue para o <i>Nespresso Club</i> .
Qualquer outro comportamento de luz intermitente não descrito na solução de problemas.	- Envie o aparelho o para reparo ou ligue para o <i>Nespresso Club</i> .
Todos os botões piscam simultaneamente por 10 segundos e, em seguida, a máquina se desliga automaticamente.	- Alarme de erro, a máquina precisa de reparo. Envie o aparelho o para reparo ou ligue para o <i>Nespresso Club</i> .
Todos 3 botões de café piscam rapidamente 3 vezes e, então, a máquina volta para o modo de prontidão.	- O reservatório de água está vazio.
Os alertas de descalcificação e limpeza piscam.	- A máquina está no modo Menu, pressione o botão de leite por 3 segundos para sair do modo de menu ou aguarde 30 segundos para que saia automaticamente.
O alerta laranja de descalcificação pisca.	- A máquina aciona um alerta de descalcificação de acordo com o consumo de bebidas. Descalcifique a máquina.
O alerta laranja de descalcificação pisca e o botão Espresso acende branco.	- A máquina está no modo de descalcificação. Pressione o botão Espresso para iniciar o processo de descalcificação.
O alerta de descalcificação acende laranja, os botões de bebidas estão indisponíveis.	- Máquina bloqueada devido ao alto nível de encrustação. Descalcifique a máquina.
Todos os botões de café e das receitas à base de leite piscam alternadamente.	- Máquina no modo de proteção de superaquecimento, aguarde até que retorne para o modo de prontidão. - O aparelho ficará bloqueado por aproximadamente 10 minutos após o esvaziamento.
Não é possível abaixar completamente a alavanca.	- Esvazie o recipiente de cápsulas. Confira se tem alguma cápsula presa dentro do recipiente de cápsulas usadas. - Use leite de vaca desnatado ou semidesnatado gelado (cerca de 4° C). - Enxágue após cada preparo de receita à base de leite (consulte a seção "Lavagem manual do Sistema Rápido de Cappuccino"). - Descalcifique a máquina. - Não use leite congelado.
A qualidade da Espuma de Leite não está à altura do padrão esperado.	- Certifique-se de que a peça de aspiração de ar está limpa. Consulte a seção "Lavagem manual do Sistema Rápido de Cappuccino".
Não consigo entrar no modo Menu.	- A jarra de leite deve ter sido retirada. - Pressione o botão de leite por 3 segundos. - Remova o tubo de descalcificação. - Não é possível entrar no modo Menu enquanto a máquina está aquecendo.
O leite não está saindo (alerta de limpeza laranja acende).	- Preparou mais de 5 dispensações de leite sem qualquer limpeza. Ação: limpe o Sistema Rápido de Cappuccino. - Demora no preparo do leite. Ação: limpe o Sistema Rápido de Cappuccino. - Mais de 30 min desde o último preparo com leite. Ação: limpe o Sistema Rápido de Cappuccino.
Não consigo desmontar a jarra de leite.	- Pressione o botão na lateral da jarra de leite para remover as partes. - Consulte a seção "Montagem / Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino".
Som ao desligar a máquina.	- Este som indica que a máquina desligou nesse momento.
No caso de respingo acidental de leite, desligue a máquina.	- Limpe imediatamente a máquina completa.

Contacta al Club **Nespresso**

Contato com o **Nespresso** Club



Para obtener información adicional, en caso de problemas o simplemente para hacer cualquier consulta, llame al Club **Nespresso** o a un representante autorizado de **Nespresso**. Los datos de contacto del Club **Nespresso** o de su representante autorizado de **Nespresso** más cercanos se encuentran en la carpeta "Bienvenido a **Nespresso**" incluida en la caja de la máquina o en www.nespresso.com.

Para obter informações adicionais, em caso de problemas ou simplesmente para obter aconselhamento, ligue para o **Nespresso** Club. Os detalhes de contato do **Nespresso** Club estão disponíveis na brochura "Bem-vindo à **Nespresso**", dentro da caixa da máquina, ou no nespresso.com.

Garantía limitada

Garantia limitada

De'Longhi garantiza este producto contra defectos de materiales y/o fabricación por un período de dos años a partir de la fecha de compra. De'Longhi reparará o sustituirá, a su discreción, cualquier producto defectuoso sin ningún costo para el propietario. Los productos sustituidos o aquellos partes reparadas tendrán una garantía válida proporcional de la garantía original no vencida o bien de seis meses, la que sea más larga. Esta garantía limitada no se aplica a los defectos que pudieran resultar de un accidente, de un mal uso, de un mantenimiento incorrecto o del desgaste del uso normal. Excepto en aquellos casos en los que la ley aplicable lo permita, los términos de esta garantía limitada no excluyen, restringen ni modifican los derechos obligatorios aplicables a la venta del producto al cliente. Si usted cree que su producto es defectuoso, póngase en contacto con **Nespresso**, donde le indicarán adónde puede enviarlo o llevarlo a reparar.

A De'Longhi garante este produto contra defeitos nos materiais e mão de obra por um período de um ano a partir da data da compra. Durante este período, a De'Longhi irá reparar ou substituir, ao seu critério, qualquer produto com defeito, sem custos para o consumidor. Os produtos de substituição ou peças reparadas serão garantidos apenas no período restante da garantia original ou seis meses, o período que for mais longo. Esta garantia limitada não se aplica a qualquer defeito resultante de acidentes, uso indevido, manutenção inadequada ou desgaste normal. Exceto na medida permitida pela legislação aplicável, os termos desta garantia limitada não excluem, restringem ou modificam, e são um complemento aos direitos legais obrigatórios aplicáveis à venda do produto. Se considerar que o seu produto tem defeito, entre em contato com a **Nespresso** Club pelo 0800 7777 737 (ligação gratuita 24 horas por dia, 7 dias por semana) para obter instruções sobre para onde o enviar ou levar para ser reparado.